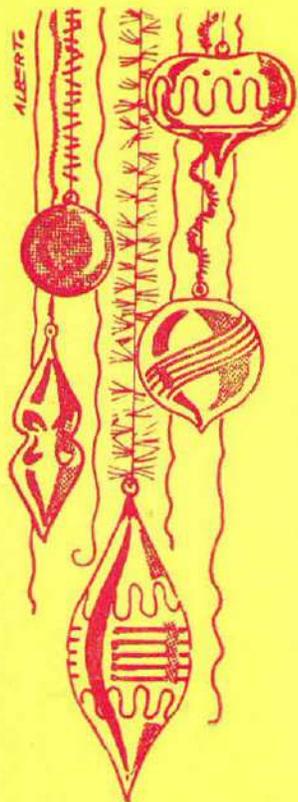


# VALLE DE ELDA

Año XII - Número 591

Elda 23 de Diciembre de 1967

Precio DIEZ pesetas



## LLEGADA A BETHLEM

Los últimos caminantes llegan muy despacio en la noche callada. Es un matrimonio pobre. El marido es seco, de perfil afilado; le salen los mechones, negros y lisos, bajo el paño atado a la frente con una tira de algodón crudo. La mujer, muy pálida y frágil, va sumiéndose dentro del manto, recostada en el albardón de su jumenta, entre fardeles de víveres y atadijos de herramientas y ropas: todo el ajuar del artesano israelita.

Rodean Bethlem, dormido, blanco, todo cincelado. Se paran mirando las hogueras de los rediles. Y se deciden a llamar en el albergue de las caravanas. Al removerse, sus vestiduras sueltan humedad de luna; vienen llenos de luna, de luna solitaria y fría de los campos, de luna del camino...

...Eran San José y Santa María.

GABRIEL MIRO



Semanario de Información Local,  
Deportes y Espectáculos

DIRECTOR: RODOLFO GUARINOS AMAT

Depósito Legal: A - 9 - 1958

# NAVIDAD

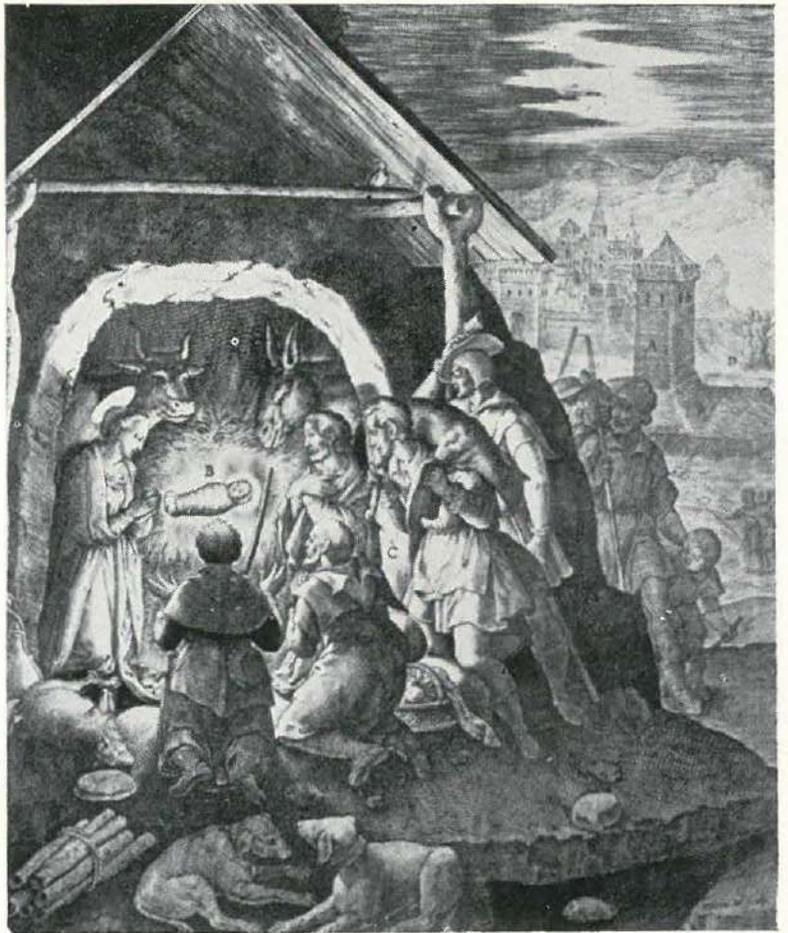
Y AÑO  
NUEVO  
1968

# NAVIDAD

¡La candela en el campo...! Es tarde de Nochebuena, y un sol opaco y débil clarea apenas en el cielo crudo, sin nubes, todo gris en vez de todo azul, con un indefinible amarillor en el horizonte de Poniente... De pronto, salta un estridente crujido de ramas verdes que empiezan a arder; luego, el humo apretado, blanco como armiño, y la llama, al fin, que limpia el humo y puebla el aire de puras lenguas momentáneas, que parecen lamerlo.

¡Oh la llama en el viento! Espíritus rosados, amarillos, malvas, azules, se pierden no sé donde, taladrando un secreto cielo bajo; ¡y dejan un olor de ascua en el frío! ¡Campo, tibio ahora, de diciembre! ¡Invierno con caríño! Nochebuena de los felices!

Las jaras vecinas se derriten. El paisaje, a través del aire caliente, tiembla y se purifica como si fuese de cristal errante. Y los niños del casero, que



no tienen Nacimiento, se vienen alrededor de la candela, pobres y tristes, a calentarse las manos arrecidas y echan en las brasas bellotas y castañas, que revientan, en un tiro.

Y se alegran luego, y saltan sobre el fuego que ya la noche va enrojeciendo, y cantan:

...Camina, María,  
camina, José...

Yo les traigo a Platero, y se lo doy, para que juegen con él.

JUAN RAMON JIMENEZ

(De «Platero y yo»)



## FELICIDADES

En esta ocasión entrañable de la Navidad, VALLE DE ELDA se complace en desear a sus lectores, anunciantes y amigos en general UNAS FELICISIMAS PASCUAS y un DICHOSO AÑO NUEVO.

# La adoración de los Reyes

Por Ramón María del Valle Inclán

Desde la puesta del sol, se alzaba el cántico de los pastores en torno de las hogueras, y desde la puesta del sol, guiados por aquella otra luz que apareció inmóvil sobre una colina, caminaban los tres Santos Reyes. Jinetes en camellos blancos, iban los tres en la fresca noche apacible de la noche atravesando el desierto. Las estrellas fulguraban en sus frentes. Una brisa suave hacía flamear los recamados mantos. El de Gaspar era de púrpura de Corinto; el de Melchor era de púrpura de Tiro; el de Baltasar era de púrpura de Menfis... Esclavos negros, que caminaban a pie enterrando sus sandalias en la arena, guiaban los camellos con una mano puesta en el cabezal de cuero escarlata. Ondulaban sueltos los corvos vendajes y entre sus flecos de seda temblaban cascabeles de oro. Los tres reyes Magos calgaban en fila. Baltasar, el egipcio, iba delante y su barba luenga, que descendía sobre el pecho, era a veces esparcida sobre los hombros... Cuando estuvieron a las puer-

tas de la ciudad arrodilláronse los camellos, y los tres Reyes se apearon y despojándose de las coronas hicieron oración sobre las arenas.

Y Baltasar dijo:

—¡Es llegado el término de nuestra jornada!

Y Melchor dijo:

—¡Adoremos al que nació Rey de Israel!

Y Gaspar dijo:

—¡Los ojos le verán y todo será purificado en nosotros!

Entonces volvieron a montar en sus camellos y entraron en la ciudad por la Puerta Romana, y guiados por la estrella llegaron al establo donde había nacido el Niño. Allí, los esclavos negros, como eran idólatras y nada comprendían, llamaron con rudas voces:

—¡Abrid! ¡Abrid la puerta a nuestros señores!

Entonces los tres Reyes se inclinaron sobre los arzones y hablaron a sus esclavos. Y sucedió que los tres Reyes les decían en voz baja:

—¡Cuidad de no despertar al Niño!

Y aquellos esclavos, llenos de temeroso respeto, quedaron mudos, y los camellos que per-



manecían inmóviles ante la puerta, llamaron blandamente con el casco y, casi al mismo tiempo, aquella puerta de viejo y oloroso cedro, se abrió sin ruido. Un anciano de calva sien y nevada barba asomó en el umbral. Sobre el armiño de su cabellera luenga y nazarina, temblaba el arco de una aureola. Su túnica era azul y bordada de estrellas como el cielo de Arabia en las noches serenas, y el manto era rojo, como el mar de Egipto y el báculo en que se apoyaba era de oro, florecido en lo alto con tres lirios blancos de plata. Al verse en su presencia, los tres Reyes se inclinaron. El anciano sonrió con el candor de un niño y franqueándolas la entrada dijo con santa alegría:

—¡Pasad!

Y aquellos tres Reyes, que llegaban de Oriente en sus camellos blancos, volvieron a inclinarse la frente coronada y arrastrando sus mantos de púrpura y cruzadas las manos sobre el pecho, penetraron en el establo. Sus sandalias bordadas de oro producían un armonioso rumor. El Niño, que dormía en el pesebre sobre rubia paja centena, sonrió en sueños. A su lado hallábase la Madre, que le contemplaba de rodillas con las manos juntas. Su ropaje parecía de nubes, sus arracadas parecían de fuego, y como en el lago azul de Genezaret, rieban en el manto los luceros de la aureola. Un ángel tendía sobre su cuna sus alas de luz y las pestañas del Niño temblaban como mariposas rubias, y los tres Reyes se postaron para adorarle, y luego besaron los pies del Niño. Para que no se despertase, con las manos apartaban las lenguas barbas que eran graves y solemnes como oraciones. Después se levantaron, y volviéndose a sus camellos le trajeron sus dones: oro, incienso, mirra.

Y Gaspar dijo al ofrecerle el oro:

—Para adorarte venimos de Oriente.

Y Melchor dijo al ofrecerle el incienso:

—¡Hemos encontrado al Salvador!

Y Baltasar dijo al ofrecerle la mirra:

—¡Bienaventurados podemos llamarnos entre todos los nacidos!

Y los tres Reyes Magos, despojándose de sus coronas, las dejaron en el pesebre a los pies del Niño. Entonces, sus frentes tostadas por el sol y los vientos del desierto, se cubrieron de luz, y la huella que había dejado el cerco bordado de pedrería era una corona más bella que sus coronas labradas en Oriente... Y los tres Reyes Magos repitieron como un cántico:

—¡Este es...! Nosotros hemos visto su estrella!

Después se levantaron para irse, porque ya rayaba el alba. La campiña de Betleén, verde y húmeda, sonreía en la paz de la mañana con el caserío de sus aldeas disperso, y los molinos lejanos desapareciendo bajo el empujado de las puertas, y las montañas azules y la nieve en las cumbres. Bajo aquel sol amable que lucía sobre los montes iba por los caminos la gente de las aldeas.

Los esclavos negros hicieron arrodillar los camellos y cabalgaron los tres Reyes Magos, y ajenos a todo temor se tornaban a sus tierras cuando fueron advertidos por el cántico lejano de una vieja y una niña que, sentadas a la puerta de un molino, estaban desgranando espigas de maíz, y era este el cantar:

**Caminad, Santos Reyes,  
por caminos apartados,  
que por los caminos reales  
Herodes mandó soldados.**

## BURRITO SANTO

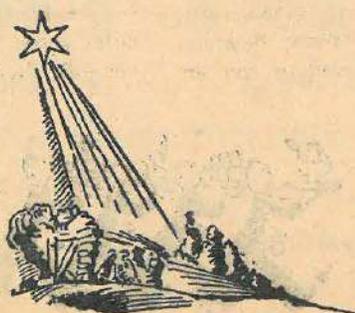
Borriquito blando de la Virgen María, manso borriquito que llevó a Jesús con su Santa Madre que al Egipto huía una noche negra sin astros ni luz.

¡Blando borriquito de luciente lomo: hasta el Niño mío te venera ya, y dice, mirando tu imagen en cromo: «¿Es el de la Virgen que hacía Egipto va?».

Dulce borriquito todo mansedumbre: nunca a tus pupilas asomó el vislumbre más fugaz y leve del orgullo atroz;

y eso que una noche sin luna ni estrellas por largos caminos dejaste tus huellas, llevando la carga sagrada de un Dios.

JUANA DE IBARBORON



## ESTABLECIMIENTOS «SANTA ANA»

Tiene el honor de presentar para ustedes un alegre Fin de Año en su local climatizado y amenizado por el Conjunto «LOS PREHISTORICOS».

### M E N U

- Mariscada de la Bahía
- Consomé Royal
- Lechón Grillé
- Souflé al ron

Regado con Vino de Cariñena, Champagne Delapierre y Uvas de la Suerte.

**Servicio todo incluido: 350 ptas.**

APRESURESE A RESERVAR SU MESA  
HASTA EL DIA 29 DE DICIEMBRE

**¡Felices Fiestas y Próspero Año 1968!**

## Casa COZAR

Desea a su distinguida clientela, amigos y público en general, Felices Navidades y Próspero Año 1968.

Teléfono 38 02 75

E L D A

## Bar «Los Gallos»

calle Juan Rico, 7

Especialidad en MARISCOS y extenso  
surtido en tapas de cocina

Felicita a su clientela y amigos  
y les desea Felices Navidades  
y Año Nuevo.

## Una cena de Navidad para el rey Felipe III

Aunque el reinado de Felipe III no es precisamente uno de los más prósperos de la monarquía española, en llegando el tiempo de Navidad, aunque sólo fuera por rendir el obligado tributo a la fiesta tradicional, echábase, como suele decirse, la casa por la ventana.

Era el de Navidad uno de los contados días en que maese Francisco Martínez Montañó, cocinero mayor de su Majestad, no se daba punto de reposo desde el amanecer hasta que los reyes se levantaban de la mesa bastante después de la medianoche. Era Montañó muy concienzudo y celoso de su menester. Ceñido el limpiísimo mandil y encasquetado el gorro blanco, repartía el trabajo a cada cual y él, aparte de los platos especiales para el rey no había otra cosa que gobernarlo todo como un capitán de barco sobre el puente de su navío.

Reunió aquella mañana de Navidad de 1610 a los oficiales, ayudantes, pinches y galopines, y les habló de esta manera:

—Hoy es día de los que entran pocos en libra. Supongo que todo cuanto sea de menester estará ya dispuesto, los fogones encendidos, las piezas preparadas y no habrá más que comenzar el trabajo.

Calóse unas descomunales an tiparras y sacando un papel escrito, prosiguió:

—He aquí la labor del día —y leyó— «Comida para Sus Majestades y Sus Altezas: pernils con los principios, olla podrida, pavos asados con su salsa, pastelillos saboyanos de ternera, hojaldrados, arteletes de aves sobre sopas de natas, bollos de vacía, perdices asadas con salsa de limones, capirota con solomo, salchichas y perdices, lechones asados con sopas de queso espolvoreada con azúcar y canela, hojaldras de masa de levadura con en-

jundia de puerco, pollos asados.

«Postres: albérchigos, duraznos, peras en almíbar, requesón de Miraflores, toronjas, azúcar rosado, calabazate, mermelada de membrillos, jalea de Granada, ciruelas de Génova, nueces en conserva, huevos encañutados, potajes de castañas».

—Sin olvidar los cuernecillos de venado para Su Majestad —dijo el oficial mayor.

—Así es —aprobó el maestro—. Y continuó su lectura.

«Cena de Sus Majestades, Altezas Reales y Su Excelencia el señor Duque de Lerna, Señores de los Consejos, Embajadores y dignidades eclesiásticas: Capones asados, ánades al horno con salsa de membrillos, pollos con escarolas rellenas, empanadas inglesas, ternera asada con salsa de oruga, costrada de mollejas de ternera e higadillos, zorzales asados con sopas doradas, pasteles de membrillos y huevos mexidos, cabrito asado y mechado, empanadas de liebre, pichones ahogados, platillos de aves a la tudésca, truchas fritas con tocino magro, empanadas de pavo en masa blanca, besugos frescos cocidos, palomas torcaces en salsa negra, manjar blanco y buñuelos de viento.

«Postres. Melones, uvas, jimas verdes, pasas, almendras, orejones, camuesas, peras, aceitunas, queso, conservas y suplicaciones».

De los vinos no hizo mención porque éstos caían fuera de su jurisdicción, y entregando el papel al oficial mayor para que lo trasladara al «guardamangier» mandó:

—Y ahora, a trabajar todo el mundo.

Y echando por delante a su «estado mayor» entró en la cocina, avivando con sus autoritarias voces a pinches y galopines.—D. S. J.



# El nacimiento, tradición española cien por cien

- Lope de Vega conservaba cuidadosamente sus figuras.
- Carlos III popularizó el "Belén" en el país.



«Un nacimiento que se pone en la Navidad», aparecía en el inventario de los bienes de Lope de Vega, hecho el 5 de febrero de 1627 en Madrid. Y al parecer se trataba de un nacimiento de gran belleza.

No estaba por aquel entonces muy extendida todavía la costumbre de los belenes navideños, pero Lope de Vega, aquel español universal, intuyó el gran valor de aquella colección de figuras de cera para recordar a los cristianos el momento histórico del nacimiento de Cristo.

Cuando Carlos III viene a España comienza una gran tarea de popularización de esta tradición netamente española, que ya había sido fomentada por él durante su reinado en Nápoles. A poco encargó a eminentes artistas valencianos la realización de un nacimiento con destino al príncipe de Asturias, que con el tiempo llegaría a contar más de cinco mil figuras. La tradición cuenta que los artífices de esta obra de arte fueron José Esteve Bonet y José Ginés, que incorporaron a ella figuras de campesinos valencianos.

Otro de los belenes famosos es el de Salzillo, a quien don Jesualdo Riquelme encargó la construcción de un nacimiento de quinientas figuras. La colección pasó por diversas manos hasta llegar al Museo Nacional de Artes Decorativas de Madrid, pasando por el Museo provincial de Murcia.

Luisa Roldán, hija del escultor Pedro Roldán y afamada escultora de cámara, se dedicó a construir figuritas que se hicieron famosas, con estilo ba-

rróco, a finales del siglo XVII. Murió joven, pero su obra quedó y es aún muy cotizada en todo el mundo.

Pero quizá es el gran barcelonés Amadeu, hijo de un alfarero, la figura cumbre de la creación y de la promoción belenística. Nacido en 1745, cuando muere, sobre su tumba no se depositaron flores, sino figuritas del Nacimiento de Nuestro Señor.

En el siglo XVIII es precisa-



mente cuando las primitivas figuras de cera y las posteriores de madera empiezan a ser sustituidas por otras de barro cocido. Estas son las que han llegado hasta nuestros días, haciendo que puedan llegar a todos los hogares y extendiéndose en el siglo XIX por todo el mundo cristiano.

Pero el largo camino recorrido no termina ahí. Las modernas técnicas del plástico han permitido fabricar verdaderas maravillas de figuras belenísti-

cas, que en estas fechas los niños toman en sus manos para ir las colocando de las más variadas maneras en los distintos belenes.

Lope de Vega dejó a su hija Antonia Clara aquel nacimiento que era la admiración de los madrileños de su época. Y Antonia Clara lo cedió en testamento con las siguientes palabras: «Dejo a mi hermana Sor Marcela de San Félix un cofre con todas las figuras que están dentro de él que se ponían en el Nacimiento».

Con el mismo cuidado ¿cuántos no son los padres que legaban a sus hijos el espiritual tesoro de la tradición del Belén? Por ello, esta fiesta cristiana sigue creciendo como una manifestación del fervor popular que canta la gloria del Niño Dios.

## EL ARBOL DE NAVIDAD, OTRA TRADICION CRISTANA

Antes del siglo XVI, no hay testimonio escrito alguno del árbol de Navidad, que ahora está tan extendido por todo el mundo como símbolo cristiano de la fiesta del Nacimiento de Dios y que en España ocupa un lugar destacado junto con el Belén.

Nadie sabe realmente cuál es el origen del árbol de Navidad. Se dice que San Bonifacio fue el primero que designó el pino como símbolo de la Navidad en el siglo VIII. Hay otras muchas leyendas a tal respecto en los diferentes puntos del globo.

Pero la verdad es que históricamente la fiesta del árbol aparece por vez primera en Alsacia en 1539, que de allí pasa a Alemania y que en 1830 vemos ya el árbol de Navidad en Munich en plena Corte de Baviera, en la que fue introducido por la esposa de Luis I,

la reina Carolina. Después la costumbre se extiende por Escandinavia, Inglaterra y poco a poco por todo el mundo.

Aunque se ha dicho, sin base suficiente, que el árbol de Navidad es una tradición protestante, se trata como hemos visto de algo que nace históricamente en regiones de tradición católica ininterrumpida.

¿Qué significa el árbol? La mayoría de las explicaciones católicas coinciden en que simboliza en la fiesta de la Navidad, el árbol de la Cruz en el que Cristo exhalaría el último suspiro.

De cualquier forma, creemos nosotros que Belén y Arbol no son motivos o tradiciones irreconciliables, sino, por el contrario, perfectamente compatibles e incluso, diríamos, que se complementan maravillosamente el uno al otro. Al lado de la nota ingenua y tierna del «Nacimiento» queda muy bien la figura estilizada y colorista del árbol con sus adornos y regalos.

Su publicidad será rentable en prestigio, en efectividad, anunciándose en el ANUARIO COMERCIAL E INDUSTRIAL DE ELDA Y PETREL

## HERNIADOS

El Gabinete Ortopédico «HERNIBIEN», bajo prescripción facultativa, resolverá su caso por difícil que sea, con su aparato automático (patentado), sin tirantes ni presiones molestas. Aparatos para elevación de estómago, etc.

Pasamos consulta en Elda, el día 14 de cada mes (incluidos festivos), de 10 a 2, en la clínica del doctor Molina, Quijpe de Llano, 30, (c. c. s. núm. 15874).

## Bar Esterlín

Chapí, 40

## «BRA-CAFE»

Gran Avenida, 44

Teléfono 38 10 27

y su director ARTURO

Con motivo de las Fiestas de Navidad y Año Nuevo, desea muchas felicidades a sus amigos y clientes.

## VIVIENDAS

Sin pago de entrada

Todo facilidades

RAZON:

Establecimientos DOMENECH

# MUEBLES "MAYTE"

Felicita las Pascuas y desea un Feliz Año 1968 al público de Elda y a la vez, agradece la favorable acogida que ha dispensado a la apertura de su establecimiento, sito en General Queipo de Llano, número 1.

Próximamente les informaremos de los nuevos Lotes creados por esta firma para la instalación y renovación de su hogar.

¡¡INSCRIPCION PERMANENTE DE ABONOS!!

Distribuidor exclusivo y con la garantía de:

**Fábrica de Muebles Metálicos**

J. Noguera, núm. 7 - NOVELDA

## Servicio Televisión

Distribuidores Exclusivos de Televisión

**"FERMAX"**

Y

**"KLARMAX"**

Les desea muchas felicidades en estas Fiestas, y les recuerda, que además de toda la gama de Electrodomésticos, dispone también de un gran surtido en Objetos de Regalo.

Cervantes, 5-Teléfono 381914

E L D A



## MONUMENTAL

Automóviles - Repuestos

Coches de alquiler sin chófer

Neumáticos y accesorios

Distribuidor de las marcas:

PIRELLI CINTURATO

y Servicio Oficial de Auto Radio

«DE - WALD»

Queipo de Llano, 17 - Teléfono 380968 - Part. 380969

## Componentes del Comité Ejecutivo de la FICIA que estuvieron presentes en la audiencia de S. E. el Jefe del Estado en la que se le hizo entrega de la "Medalla de Oro de la FICIA"

- Sr. D. Miguel Angel Santamaría Conradí — Comisario General de Ferias y Exposiciones.  
 Sr. D. Luis Nozal López — Gobernador Civil de la Provincia.  
 Sr. D. José Fernández Cela — Presidente del Sindicato Nacional de la Piel.  
 Sr. D. Antonio Porta Vera — Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Elda y miembro permanente del Comité Ejecutivo de la FICIA.  
 Sr. D. José Maestre Villaplana — Presidente del Comité Ejecutivo de la FICIA.  
 Sr. D. Manuel Navarro Davó — Vicepresidente  
 Sr. D. Manuel Belmar Navarro — Vicepresidente  
 Sr. D. Roque Calpena Giménez — Director General.  
 Sr. D. Francisco Sanchiz-Bonastre — Secretario  
 Sr. D. Fernando Obrador Ibáñez — Tesorero  
 Sr. D. Antonio Juan Navarro — Contador.



Sr. D. Cándido Muñoz Zafri-lla — Letrado-Asesor.

### VOCALES:

- Sr. D. Oscar Santos González  
 Sr. D. Joaquín Vera Maestre  
 Sr. D. Rafael Yuste Vera  
 Sr. D. Rafael Sirvent Cantó  
 Sr. D. Francisco Chico de Guzmán Villaplana  
 Sr. D. Patricio Ruiz Martínez  
 Sr. D. Ventura García Amat

## Personal de "VALLE DE ELDA"

En cumplimiento del artículo 24 de la vigente Ley de Prensa ofrecemos a nuestros lectores la relación de cargos y personal correspondiente a este semanario:

Propietario: don Alberto Navarro Pastor.

Director: don Rodolfo Guarinos Amat.

Administrador: don Eduardo Gras Sempere.

Colaboradores: don Eduardo Navarro Pastor, don Vicente Valero Bellot y don Pedro López Soriano.

Colaboradores gráficos: «Basilio» y «Carlson».

Corresponsal en Petrel: don Luis Vera Poveda.

Este semanario cumple una misión divulgadora de las actividades de la vida local eldense sin que hasta la fecha haya rendido beneficios económicos.

## Fallo del IV Concurso Literario-Artístico de la FICIA

El Jurado oportunamente nombrado para otorgar los premios del IV Concurso Literario-Artístico organizado por la Feria Internacional del Calzado, emitió su fallo en la forma siguiente:

### TEMA 1.º. LITERARIO. LA APARADORA

Primer premio: lema "Como Pilar". Autor, Pablo José Medina Montesinos (Academia Mercantil).

Accésit: lema «Confianza». Autor, Hermelando Cremades Guit (Colegio Sagrada Familia).

Accésit: lema "Shoes". Autor, Vicente Llopis Martínez (Agrupación Escolar Mixta "Cervantes", de Monóvar).

### TEMA 2.º. LITERARIO. ¿COMO SE VIVE EN LOS PUEBLOS ZAPATEROS?

Edad 10 a 14 años.

Primer premio: lema "Zapatos y zapateros". Autor, Delfina Rubio Piqueras (Academia Mercantil).

Accésit: lema "Trabajo". Autor, María Isabel Fernández Martínez (Colegio Santa Teresa, de la calle Reyes Católicos).

Accésit: lema "Elda, Elche, Vall de Uxó, etc.". Autor, José Bernabé Romero (Colegio Sagrada Familia).

Edad hasta 10 años

Primer premio: lema "Carta" Autor, Paloma García Gómez (Instituto "Azorín").

Accésit: lema "Balanza". Autor, Manolita Díaz Vida (Colegio Santa Teresa, de la calle Reyes Católicos).

Accésit: lema "Niño poco ma drugador". Autor, María Mercedes Segura Callado (Colegio Santa Teresa, de la calle Reyes Católicos).

### TEMA 3.º. DIBUJO

Primer premio: lema "Ni por arte de magia". Autor, Enrique Payá Pla (Academia Santísimo Cristo).

Accésit: lema "Pensamiento". Autor, Paquita Romero González

(Colegio Santa Teresa, de la calle Reyes Católicos).

Accésit: lema "Sueños" Autor, Pepita García Ca.p.o (Colegio Santa Teresa, de la calle Reyes Católicos).

### MENCION ESPECIAL. DIBUJO

Lema "Gusanito" Autor, María de la Paz Jarqua Marín (Colegio Santa Teresa, de la calle Reyes Católicos).

El pasado miércoles, por la mañana, se celebró en el salón de actos de la Feria Internacional del Calzado la entrega de premios a los escolares ganadores de este Concurso, así como de diplomas a los profesores y alumnos de los colegios participantes.

El acto fue presidido por las autoridades locales, juntamente con miembros del Comité Ejecutivo de la Feria, asistiendo un gran número de niños y niñas de los colegios acompañados de sus profesores.

## Bar Esterlín

Chapí, 40

## Se vende piso

Llave en mano  
 Amplia terraza particular  
 Precio: 200.000 pesetas  
 Condiciones a convenir

Razón: Colón, 6 A 2.º Izqda.  
 (Detrás Cine Goya)  
 Todos los días de 12 a 3

## Se necesitan

Aparadoras de mano  
 de 16 a 18 años y  
 aprendizas de  
 aparato

Fábrica de Salud González  
 Calle Liberación, 7

# LAS MEJORES Y MAS ECONOMICAS ESTANTERIAS METALICAS

SOLICITE PRESUPUESTO A  
 DISTRIBUIDORA DEL MUEBLE INDUSTRIAL  
 (SOCRATES)  
 Edificio ERNES  
 Teléfono 380281

# LO QUE PASO EN 1967

Como en años anteriores, y formando una sucinta «Crónica de Elda», recogemos a continuación los más destacados hechos acaecidos en nuestra ciudad en el año que está a punto de terminar; realmente importante en la historia grande de Elda por la multitud de señalados acontecimientos que durante el mismo se vivieron.

## ENERO

Del 2 al 4 de este mes, Elda tuvo el honor de contar como huésped al doctor Niveo L. Friedrich, alcalde de Novo Hamburgo, ciudad hermana de Elda, que fue obsequiado con las llaves de la ciudad y una placa de plata con la declaración de hermandad de ambas ciudades.

Se constituye la «Asociación general de Cabezas de Familia».

El nuevo párroco de la Inmaculada, Rvdo. don José María García Bernabé, toma posesión de su cargo.

Comienza (día 18) a funcionar la «Escuela de Mandos Intermedios», establecida en el Colegio de la Sagrada Familia.

## FEBRERO

Toma posesión (día 5) el nuevo Ayuntamiento de la ciudad, con la incorporación de los nuevos concejales elegidos en las elecciones de noviembre del año anterior.

Adjudicación del alumbrado moderno para veinte calles.

Entra en servicio la desviación de la travesía de Santa Bárbara, suprimiendo el peligroso paso y cuesta que antes había.

El popular charlista y colabo-

rador de VALLE José Alfonso disertó en el «Aula de Cultura del Sureste» sobre «De Antonio Fuentes a El Cordobés».

Concierto del pianista suizo Walter Artho en el «Aula del Sureste».

## MARZO

El día 1 entra en servicio el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción, con la asistencia del Presidente de la Audiencia Territorial de Valencia, don Cándido Conde Pompido.

Entran en servicio los dos primeros guardias municipales motorizados.

Dos jóvenes alumnos del Taller Escuela Sindical de Formación Profesional, Luis Lizón García y Antonio Monzó González,



El alcalde de Elda entregando al de Novo Hamburgo, doctor Niveo Leopoldo Friedrich, la llave de oro de la ciudad

obtienen en Madrid los títulos de campeón nacional categoría «B» de Modelistas-Patronistas de Calzado y subcampeón nacional «A» de Zapatería.

Se inaugura la sucursal urbana de la «Caja de Ahorros del Sureste de España».

Muere «Azorín» (día 3). El Ayuntamiento de Elda, reunido con carácter extraordinario, celebró una sesión necrológica en su memoria.

Actividad exportadora del calzado eldense con exhibiciones de la CEPEX en Copenhague

(Dinamarca) y Goteborg (Suecia).

El Delegado provincial de Sindicatos da posesión de su cargo al nuevo delegado comarcal de Sindicatos don Pascual Gil Sánchez (día 5).

Es inaugurada una interesante exposición de «Artistas Locales» a beneficio de la proyectada Guardería Infantil.

En el «B. O. del E.» del día 18 se da el nombre de «Azorín» al Instituto de Enseñanza Media Elda—Petrel.

Queda pavimentada, junto con otras muchas calles de la ciudad, la Avenida Reina Victoria.

S. E. el Jefe del Estado recibe en El Pardo al director del Taller-Escuela de esta ciudad, don José María Navarro Parra,

El C. D. Eldense se proclama campeón del Grupo X de Tercera División.

Es clausurada (día 25) la I Asamblea Comarcal Sindical bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos y con representaciones de Petrel, Monóvar, Sax, Pinoso, Salinas y Elda.

«En torno al maestro Azorín» fue el título de la charla que José Alfonso pronunció (día 27) en el «Aula de Cultura del Sureste».

## MAYO

Pasa por Elda (martes 2) la «Vuelta Ciclista a España».

Se instala una «Red de Alerta a la radioactividad» en Elda.

Visita la ciudad un grupo de cincuenta congresistas de la «Unipede» (Unión Internacional de Productoras y Distribuidoras de Energía eléctrica).

Toma posesión de su cargo el nuevo Juez de Primera Instancia de Elda, don Diego Córdoba Gracia.

Recital de piano en el «Aula del Sureste» a cargo de José Mira Figueroa.

## JUNIO

El Jefe del Estado pasó por Elda (día 3) entre aclamaciones del pueblo y músicas de las que actúan en las fiestas de Moros y Cristianos.

Imposición (día 10) del lazo de Dama de la Orden de Alfonso X el Sabio a la maestra nacional doña Josefina Ortega Tapia, en un acto de homenaje.

Elda es homenajeada en las fiestas de Novo Hamburgo (Brasil) al desfilarse una carroza con las bellezas comarcales de aquella ciudad y los escudos de las ciudades hermanas con el lema de «Siempre unidas».

Es elegida (25) «Belleza comarcal» la señorita Enriqueta Pérez Payá, que representará a nuestro partido en la elección de la «Belleza provincial».

Un grupo de «Misión rescate» identifica un crucifijo existente en la parroquia de la Inmaculada como original del imaginero Nicolás de Busi.

**Bar Esterlín**  
Chapí, 40

## Bar «Los Piratas»

Especialidad en mariscos en conserva

Calle Juan Rico, 1

Felicita cordialmente a su distinguida clientela y amigos y les desea unas felices fiestas navideñas y un próspero Año Nuevo.



Los equipos infantiles participantes en el «I Torneo Primavera» de balonmano» formados en el acto de entrega de premios



El ministro de Comercio, don Faustino García Moncó, en el acto de clausura de la VIII Feria Internacional del Calzado

Regresa la misión comercial del CEPEX (centro promotor de exportaciones de la FICIA) que durante unas semanas ha realizado una gira por Hungría y la URSS, introduciendo con éxito el calzado de esta zona.

#### JULIO

Es probado (día 14) el «Reglamento de honores y distinciones de la ciudad».

Es clausurado el «I Torneo Primavera de Balonmano infantil», en el que han participado más de 400 chicos (día 31).

El antiguo jugador del Eldense, Grande, se hace cargo de la presidencia del C. D. Eldense.

#### AGOSTO

Es inaugurada en el jardín del Hospital una reproducción de la gruta de Lourdes.

Durante dos horas Elda es azotada por una tormenta de agua, viento y granizo, que causó grandes destrozos en el campo y en la ciudad, perdiéndose todas las cosechas y quedando arrasadas mil ochocientas tahullas.

#### SEPTIEMBRE

Exposición de acuarelas de García-Tejero en el Casino Eldense.

Se celebran el VII Salón Nacional de Fotografía y II de Día positivas en color y el Festival Cinematográfico de la Música y el Ballet.

Se entrega el título de Presidente de Honor de las Fallas de San Pedro al Director general de Radiodifusión y TV, don Jesús Aparicio Bernal.

Se celebra la I Gymkhana de automóviles en la Gran Avenida.

Se celebran, con gran esplendor, las Fiestas Mayores de la ciudad en honor de sus Patronos la Virgen de la Salud y el Santísimo Cristo del Buen Suceso.

Del 13 al 20 tiene lugar la

VIII Feria Internacional del Calzado notablemente ampliada, que es solemnemente clausurada por el Ministro de Comercio don Faustino García Moncó y otras autoridades nacionales y provinciales.

Se proclama vencedor absoluto del XII Gran Premio de Motorismo, este año por primera vez en el circuito Gran Avenida, el alicantino Medrano.

Visitó la Feria del Calzado una delegación de la ciudad hermana de Novo Hamburgo, que entregó artísticos presentes a las autoridades eldenses. Entre los distinguidos visitantes figuraba el director del semanario «N. H.», don Mario Alberto Gusmao.

Se crea el Instituto de Lenguas Sagrada Familia, que comienza a funcionar el primero de octubre.

Toma posesión el nuevo director del Taller-Escuela Sindical, don Lutgardo Sánchez Lorenzo.

#### OCTUBRE

En las elecciones a procuradores en Cortes por la provincia de Alicante vota el 63 por ciento del censo, resultando elegidos en Elda los que quedarían definitivamente triunfantes: doña Ana Ballenilla Fajardo y don Jesús Aparicio Bernal.

El sábado 21 tiene lugar la apertura de curso del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Azorín», de Elda-Petrel.

Tiene lugar en nuestra comarca la «IX Marcha regional de Regularidad por Montaña», organizada por el Centro Excursionista Eldense.

Se adjudican las obras de alcantarillado de la Huerta Nueva.

Se realizan contactos entre los Ayuntamientos de Elda y Petrel para resolver conjuntamente asuntos y problemas comunes.

El Ayuntamiento de Elda entrega una cartilla de ahorro con

mil pesetas al «Niño 500» nacido en el Hospital Municipal.

#### NOVIEMBRE

Comienza la construcción del nuevo templo parroquial de San José Obrero.

Concierto de piano (día 30) en el «Aula de Cultura del Sureste», a cargo del pianista checoslovaco Pavel Stepan.

El Centro Excursionista Eldense celebra (día 26) su acto conmemorativo del X aniversario de su fundación, con entrega de premios por actividades y proyección del documental «X Aniversario».

El «Vespa Club» realiza una campaña de enseñanza del Código de la Circulación en las escuelas.

Se pone en marcha el ambicioso plan de creación de una «Ciudad Deportiva» del Centro Excursionista, sobre 32.000 metros cuadrados.

El balneario «Lido» es demo-

**Tomás Giner García**  
**Barreiros-Chrysler**  
**y**  
**Velázquez, S. A.**

DESEAN A SUS  
CLIENTES Y  
AMIGOS

**Felices Pascuas de**  
**Navidad**

lido para abrir nuevas calles y urbanizar el sector.

#### DICIEMBRE

El joven Luis Lizón García es galardonado con la «A» Ibérica al Mérito en el Trabajo.

El Delegado nacional de Juventudes, don Eugenio López López, inaugura el «Hogar Juvenil» de Elda y las instalaciones deportivas anejas (día 3).

S. E. el Jefe del Estado recibe al Comité Ejecutivo de la Feria Internacional del Calzado, de Elda, que le hizo entrega de la «Medalla de Oro de la FICIA» (día 6).

El Ministerio de Comercio aprueba la celebración de una nueva Feria del Calzado en marzo.

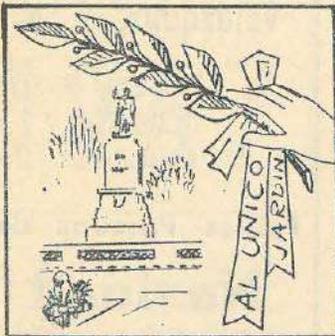
El ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, inauguró el Juzgado de Instrucción de Elda, imponiendo al alcalde, don Antonio Porta, la Cruz distinguida de San Raimundo de Peñafort y recibiendo el título de «Hijo adoptivo de la ciudad» con que fue distinguido por el Municipio eldense. (día 9).

**Fotos de**  
**«CARLSON»**

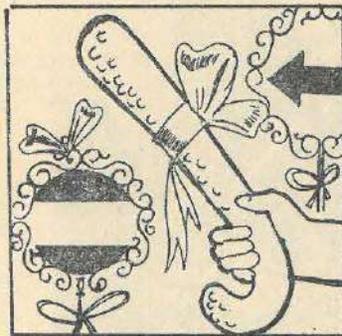


El ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, recibiendo de manos de nuestra primera autoridad el título de «Hijo adoptivo de Elda» en el acto inaugural del Juzgado de Instrucción de nuestra ciudad

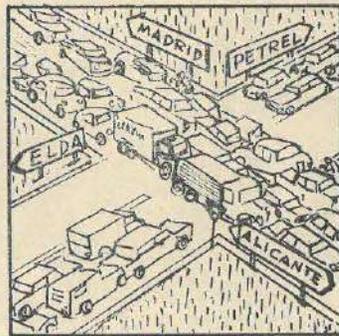
# ALELUYAS ELDENSES PARA 1968



El jardín castelario merece otro monumento por su rareza de oasis único entre el gris cemento



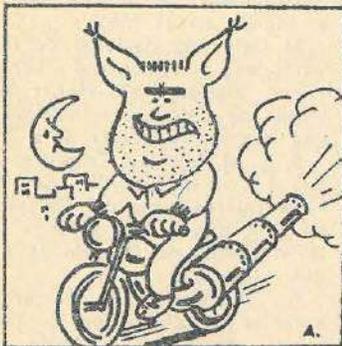
Hay quien piensa al circular entre un bosque de señales: «¿qué serán esos adornos que engalanan nuestras calles?».



El día que la «general» cruce entre Elda y Petrel el lío dejará en mantillas al bíblico de Babel.



La Feria se multiplica con saludable intención; si una Feria es un suceso dos han de ser sensación.



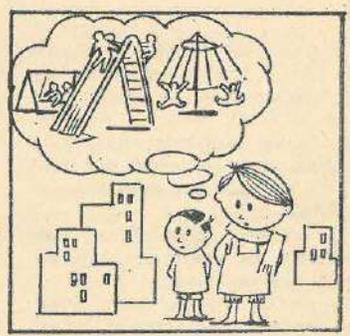
Siguen los asnos con ruedas atronando por la calle. ¿No habrá forma de limpiar de esta plaga nuestro valle?



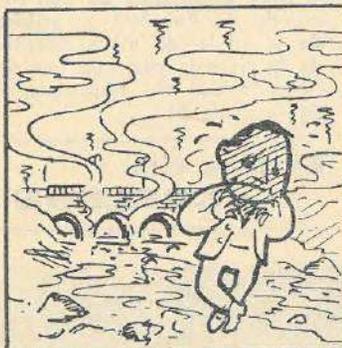
Una familia de arañas que se quiera establecer en el dormido homenaje puede su tela tejer.



Si queremos de verdad un Deportivo puntero habrá que inyectarle pronto «vitamina D» (dinero).



El tráfico es peligroso a pesar de los «civiles»; nuestros niños necesitan nuevos Parques infantiles.



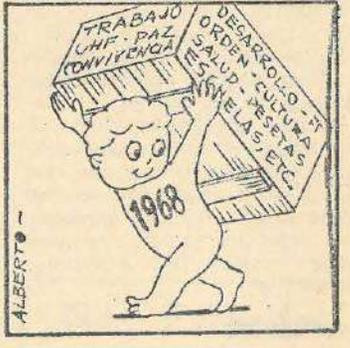
El canalizar el río parece que ya no es broma que pronto nos quedaremos sin sus fragantes aromas.



Deportes hasta en la sopa, y nos parece muy bien. Mas, ¿no creen que a la cultura habrá que auparla también?



El laberinto de Minos es agua pasada ya, mas del laberinto de Elda sin brújula no saldrás.



Pedimos al Año Nuevo que venga con un cajón de cosas buenas y gratas; ¡Felicidad a montón!

## Establecimientos CANO

Generalísimo, 9 ELDA Teléfono 33 0472

Felicita a sus clientes y amigos y les desea

Felices Navidades y Próspero Año Nuevo

MERCERIA

PERFUMERIA

## CARMEN

Les desea unas felices Pascuas y próspero Año Nuevo y como siempre les ofrece sus artículos.

General Jordana, 11

ELDA

## "Existe un cordial entendimiento entre las corporaciones de Elda y Petrel" - nos manifiesta el alcalde de la villa hermana

Poco a poco se va plasmando en realidades esa voluntad de cooperación y acción conjunta que, lógicamente, debiera existir en dos pueblos tan cercanos geográficamente como Elda y Petrel, la villa hermana, tan próxima, por lo demás, en todos los sentidos, a nosotros. La mejor realidad hasta el presente de este nuevo criterio de acción conjunta es el Instituto Nacional de Enseñanza Media, al que no dudamos seguirán otras realizaciones.

Así las cosas, hemos creído interesante ofrecer a nuestros lectores una corta entrevista con don Pedro Herrero Herrero, Alcalde de Petrel desde no hace mucho tiempo, hombre joven, lleno de vitalidad y entusiasmo por conseguir para su pueblo toda clase de mejoras y realizaciones.

—A su llegada al municipio, ¿qué problemas más importantes ha encontrado en la villa?

—Petrel es un pueblo cuya densidad de población ha crecido en muy pocos años de manera vertiginosa, desbordando toda previsión posible. Por tal motivo los problemas se han multiplicado con la misma rapidez y entre ellos considero como más importantes: Solucionar firmemente el servicio de aguas, dotar a la población del alcantarillado y construir en el distrito segundo un grupo escolar.

—Sabemos que existe una voluntad de entendimiento entre las autoridades de Elda y Petrel al objeto de llevar a cabo conjuntamente los proyectos que afecten a ambas poblaciones. ¿Quiere hablarnos sobre esto?

—Efectivamente, existe una voluntad de entendimiento entre las autoridades de Elda y Petrel al objeto de llevar a cabo conjuntamente los proyectos que afecten a ambas poblaciones. ¿Quiere hablarnos sobre esto?

—Efectivamente, existe un cordial entendimiento entre am-

bas Corporaciones y de hecho ya hemos tenido contactos donde se ha estudiado la posibilidad de llevar a efectos conjuntamente algunos proyectos que



puedan ser beneficiosos para las dos poblaciones.

—¿Cuáles son los proyectos de su Ayuntamiento para el año que va a comenzar?

—Los proyectos son muchos, pero como a la hora de la verdad las circunstancias son las que mandan, unos se podrán realizar y otros se iniciarán las oportunas diligencias para que en el plazo más breve puedan ser realidad.

Entre los primeros le citaré: Iluminación de la Avda. Petrel—Elda.

Dotar de nuevo alumbrado varias calles.

Construcción de un nuevo depósito regulador de aguas.

Acondicionar el jardín donde está enclavado el grupo escolar del primer distrito para paseo.

Terminación de la ciudad deportiva, al menos la fase que comprende la piscina.

Entre los segundos, y estos conjuntamente con Elda, están: Iniciar el plan de ordenación urbana.

Iniciar la construcción del alcantarillado.

Iniciar la construcción de un nuevo matadero.

—¿Alguna cosa más de su parte, señor Alcalde?

—Sólo aprovechar esta oportu-

# Joaquín Gómez

Confecciones Selectas

Felicita a sus clientes y amigos en estas Navidades, deseándoles un próspero Año Nuevo.

General Mola, 33

Teléfono 38 06 47

## Vida Religiosa

HORARIO DE MISAS

DIAS 24 y 25

PARROQUIA DE S. ANA.—A las 7'30, 9 (parroquial), 11 y 12'30 de la mañana y 6 de la tarde.

PARROQUIA DE LA INMACULADA.—A las 8, 9'30 (parroquial) y 11 de la mañana y 1 de la tarde.

PARROQUIA DE SAN JOSE OBRERO.—A las 8, 11 y 12 de la mañana. (El día 25 queda suprimida la de las 8).

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO DE SALES.—A las 8 y 12 de la mañana.

HOSPITAL MUNICIPAL. — A las 8 de la mañana.

COLEGIO DE LAS HH. CARMELITAS.—A las 10 de la mañana.

COLEGIO DE LA SAGRADA FAMILIA.—A las 11'30 de la mañana.

ERMITA DE SAN ANTON.—A las 11'30 de la mañana.

MISA DE NOCHEBUENA. DIA 25

En las cuatro parroquias de la ciudad, a las 12 de la noche, se oficiará solemnemente la Misa de Nochebuena. Igualmente, y a la misma hora, en el Colegio de la Sagrada Familia.

GUIAS LITURGICAS

DOMINGO 24.—Domingo IV y último de Adviento. Misa propia. Credo. Prefacio de la Santísima Trinidad.

NOCHEBUENA.—Vigilia de la Natividad del Señor. Misa propia. Credo. Prefacio de Navidad.

DIA 25. NAVIDAD.—Misa propia de la Natividad del Señor. Credo. Prefacio y Comunicantes propios.

Su tranquilidad...

Asegurándose en

**D.A.P.A.**

Teléfono 382214

591 (x 2)

unidad que me brinda VALLE para desear unas felices Pascuas de Navidad y un próspero año 1968 a todos los petrelenses, haciendo extensivos estos deseos también a todos los eldenses.

**Se admiten**

**Aparadoras de 1.º y un Encargado de almacén**

**ANAMAR. Padre Manjón, 34**  
Teléfono 38 22 39

589/...

## CAFE - BAR TALAYA

NUEVA DIRECCION DE

**Francisco Guardiola**

Especialidad en Mariscos y Tapas de Cocina

Agradece a su distinguida clientela la buena acogida dispensada

Calle Rosales, 20 (Frente Lido)

## Casa Isabelita

General Mola, 4 - Teléfono 381539

E L D A

**Mercería - Perfumería**

**Artículos para el calzado**



## Domingo Deportivo

En la Ciudad Deportiva tuvo lugar el encuentro de baloncesto entre nuestro Atlético Petrelense y el San Fernando, de Elca, quien nada pudo hacer ante el arrollador juego de los locales, que se alzaron con la victoria por el abultado tanteo de 29-5.

Nuestro representante en baloncesto se trasladó a Novelda para dirimir su partido de competición con el Jorge Juan. El encuentro fue muy igualado, ganando finalmente los noveldenses por 32-28.

El equipo de fútbol Atlético Petrelense se enfrentó con el titular de Alhama de Murcia, consiguiendo un meritorio empate a un tanto. Con ello nuestro conjunto queda bien situado en la tabla clasificatoria, con 14 puntos y 4 positivos.

Mañana, jornada de descanso. Esperemos que nuestros deportistas aprovechen bien las Navidades para descansar y prepararse para las jornadas sucesivas.

### NAVIDAD PARA TODOS

No hace falta decir que la Navidad debe ser para todos. El pueblo de Petrel ha sido siempre generoso, y en estas fechas tiene que demostrar una vez más su amor por los necesitados. Cáritas nos pide nuestra ayuda en esta ocasión y con nuestras aportaciones estamos seguros de que esta admirable organización hará

posible que no falte la alegría de Navidad incluso en los hogares más necesitados.

### NATALICIO

Felizmente, y tras quince años sin haber tenido descendencia, Dios ha concedido la dicha de una hija al matrimonio petrelense formado por don Pascual Soler y doña María Josefa Leal. A la preciosa niña le ha sido impuesto en la pila bautismal el nombre de María José, siendo apadrinada por sus tíos, D. Alberto Rico y la señorita Eutimia Mázquez. Nuestra cordial enhorabuena.

### PAPELERAS EN LAS CALLES

Recientemente hemos visto aparecer papeleras en los puntos estratégicos de la población, iniciativa con la que nuestro Ayuntamiento se suma a la campaña nacional «Mantenga limpia España». Esperemos que no hayan sido colocadas en vano y que los petrelenses hagan uso de ellas, contribuyendo a mantener asea da la villa.

También han sido colocadas nuevas señales de tráfico para regular la circulación en nuestras calles.

Igualmente se ha procedido a remozar y mejorar diversas calles, sobre todo del casco antiguo, dotándolas de desagües, cambiando las tuberías de agua potable y pavimentándolas.

### CARTELES INDICADORES

Sería de interés colocar en lugares apropiados de la villa carteles indicadores de los centros o parajes más importantes, tales como Ayuntamiento, Explanada, etc. Y esto lo decimos porque son bastantes los forasteros que preguntan por tales centros y los aludidos carteles evitarían estas molestias.

# Viajes AZOR, S. A.

General Aranda, 48

Teléfonos 380695 y 381962

Felicita cordialmente a todos sus clientes y amigos en general, en estas Fiestas Navideñas, deseándoles un PROSPERO y FELIZ AÑO 1968.

Al mismo tiempo les ofrece su  
**EXCURSION FIN DE AÑO  
A... MADRID**  
Visitando **EL ESCORIAL**  
y **VALLE DE LOS CAIDOS**  
(del 29 de Diciembre al 1 de Enero)

### PERROS VAGABUNDOS

Por reciente disposición de la Alcaldía se ha creado la plaza de lacero municipal, encargado de recoger a los perros que vaguen sueltos por las calles, ya que está ordenado que vayan siempre acompañados por sus dueños.

### CONTENCION DE PRECIOS

Los presidentes de todos los sindicatos industriales de la villa han visitado a nuestro alcalde con el fin de informarle sobre las medidas tomadas para que no suban los precios. Tras la entrevista, nuestra primera autoridad quedó muy complacida al ver que la industria y el comercio petrelenses se disponen a colaborar decididamente en las directrices de contención de precios señaladas por el Gobierno.

### CONFERENCIA MEDICA

El pasado miércoles noche, en el salón de actos de la Cooperativa Agrícola, tuvo lugar, organizada por la Asociación de Cabezas de Familia, una conferencia a cargo del médico puericultor, don Conrado Brotóns sobre el tema «Alimentación, higiene y cuidado de los niños», que fue escuchada por el numeroso público con gran interés. Ocuparon la presidencia del acto don José Luis Perseguer de Castro, teniente

### Ayuntamiento de Elda

Existiendo una vacante de oficial técnico administrativo en este Ayuntamiento se desea cubriría provisionalmente en las siguientes condiciones:

1.ª—La remuneración será de 5 675 pesetas mensuales y la jornada de trabajo desde las 9 a las 14 horas.

2.ª—El nombramiento se formalizará por contrato, que durará en principio, desde el 4 de enero al 4 de julio de 1968, advirtiéndose que con la designación no se adquirirá ninguna preferencia para cubrir la plaza en propiedad.

3.ª—Para optar a la mencionada plaza se precisa estar en posesión del título de Bachiller Elemental.

4.ª—Los interesados deberán presentarse el día 2 de enero de 1968, a las doce horas, en las oficinas de Secretaría para realizar un ejercicio de redacción y otro de escritura a máquina.

Elda, 21 de diciembre de 1967

El Alcalde,  
A. PORTA VERA

### CICLISTAS Y MOTORISTAS

Pensad que sois los más débiles.  
No cometáis imprudencias.

de alcalde del Excmo. Ayuntamiento y don Hipólito Navarro, presidente de la mencionada Asociación.

LUIS VERA POVEDA

Su tranquilidad...

Asegurándose en

**D. A. P. A.**

Teléfono 382214

591 (x 2)

## Droguería y Perfumería

# “ANGELITA”

Les desea unas felices Pascuas  
y un próspero Año Nuevo 1968

Jaime Balmes, 47

# Centro de la Juventud

**ACTIVIDAD CULTURAL.** —La Junta directiva ha aprobado las bases por las cuales ha de regirse la Comisión cultural. Esta Comisión ha empezado ya a poner en práctica sus proyectos, uno de los cuales es la creación de una revista juvenil dedicada a informar de cuantas actividades vayan desarrollándose en nuestro Centro. En la citada revista colaborarán cuantos socios lo deseen, siempre que traten de temas relacionados con la juventud. El primer número apa-

recerá el día 2 de enero y seguirán publicándose quincenalmente, siendo gratuitamente repartidos a todos los socios.

**DEPORTIVAS.** —Nuestro equipo de balonmano Centro J. E. disputó un interesante encuentro en la Pista Paz contra el equipo OJE Arqueros, siendo el resultado final de 15-9 a favor de los chicos de la OJE.

El Campeonato de Damas y Ajedrez ha finalizado con la gran sorpresa de haberse quedado campeón nuestro buen amigo Poveda.

**NAVIDAD.**—Con motivo de las fiestas navideñas se ha decorado todo el local del Centro con adornos típicos de estas fechas, colocándose también un precioso árbol, instalado con mucho gusto y alegría por las chicas asociadas.

También se van a organizar agradables fiestas para los socios, con bailes y reuniones, participando los cantores del Centro que interpretarán villancicos.

Con ocasión de las Navidades, nuestro Centro desea a todos los jóvenes eldenses y al pueblo en general, muchas felicidades.

## Nuevo depositario de Fondos del Excmo. Ayuntamiento

Ha aparecido en el Boletín Oficial del Estado el nombramiento provisional de don Joaquín Mora Mora, como Depositario de Fondos del Ayuntamiento de Elda, nombramiento que no adquirirá carácter definitivo hasta transcurridos los plazos legales previstos en las bases del concurso convocado para la provisión de dicha plaza.

## Subvención estatal para una Escuela Nacional en La Torreta

En el Ayuntamiento de Elda ha sido recibida comunicación de la Dirección General de Enseñanza Primaria, por la cual anuncia haberse dictaminado favorablemente por la Oficina Técnica para la construcción de Escuelas el proyecto de un Colegio Nacional a construir en la partida de «La Torreta», concediéndose para el mismo proyecto una subvención estatal de 4.233.294'68 pesetas.

## SALON - TERRAZA FLORIDA

Empresa: DUTRA-AMAT

Gran Show Musical

Domingo, 24 a las 6'30 tarde

«Los Blues Stars»

Lunes, 25 a las 6'45 tarde

«Los Blues Stars»

Martes, 26 a las 6'45 tarde

Orquesta - Conjunto

«Los Sincson's» y

«Los Blues Stars»

RESERVEN SU MESA CON ANTI-CIPACION PARA EL BAILE DE NOCHEBUENA Y UVAS

Servicio esmerado de cafetería y repostería

RESERVA DE MESAS

Teléfonos: 38 21 23 y 38 22 20

## Cotarro Vespista

El pasado domingo un grupo de nuestros vespistas estuvieron visitando, en un Sanatorio de Alicante, a nuestro compañero y popular colaborador de VALLE DE ELDA, Pedro López, que recientemente ha sufrido una intervención quirúrgica. Celebraremos su rápida y total recuperación y verle muy pronto de nuevo con nosotros.

El próximo domingo, día 24, Nochebuena, excursión puntuable para el Campeonato Social de 1968. Concentración en el local Social a las 6 de la tarde, con Vespa, pancarta del Club, y a ser posible acompañante; desde donde saldremos para repartir las tradicionales «Cestas de Navidad» en obsequio y como agradecimiento a nuestros guardias urbanos. A continuación efectuaremos la también tradicional visita al Hospital de nuestra Ciudad, con entrega del habitual regalo navideño.

Me han informado de que la cena para festejar la entrega de trofeos del recientemente finalizado Campeonato Social de Excursiones tendrá lugar el día 3 de febrero próximo, y que pronto se pondrán a la venta los tickets para poder asistir a este acto, colofón de nuestras actividades.

Por último, un servidor de Vds., en nombre del Vespa Club de Elda, les desea muchas felicidades y paz y prosperidad para el Año Nuevo.

SUPLENTE

Ningún artículo sin nuestra garantía ni atención

“EXMA”  
ELECTRODOMESTICOS

Les desea unas felices Navidades y próspero Año Nuevo.

“FICIA”

BAR-RESTAURANTE

Pase felices días de NAVIDAD y FIN DE AÑO asistiendo a la mejor Sala de Europa.

Día de REYES:

Gran Cena-Baile con la

Orquesta “LOS BULBOS”

“EL NIDO”

les desea felices Pascuas y un próspero Año Nuevo y les invita a ver el más extenso surtido en JUGUETERIA.

¡Niños! Vuestras cartas a los Reyes en “EL NIDO”.

## EL CLUB DEL TRAJE

Felicita a su distinguida clientela y amigos en estas fiestas navideñas y les desea un **PROSPERO AÑO NUEVO 1968**

Teléfono 38 18 94

### Se necesitan Forristas

Se da aparato a la calle

Fábrica de Calzado  
PEDRO GARCIA, S. L.  
Carretera Alicante, s/n  
591/...

### Se admite

Almacenista  
y  
Aparadora de 1.ª

Razón: Murcia, 23

591/...

## DROGUERIA PERFUMERIA J. J. VERDU

Desea a sus clientes y amigos unas felices Pascuas Navideñas y un próspero Año 1968.

Purísima, 5 y Reyes Católicos, 6

### Se necesita Oficial de Imprenta

Razón: Cervantes, 3  
Teléfono 140  
PETREL

589/2

### Se necesitan Aparadoras de 1.ª

RAZON: Alcázar de Toledo, 17  
Teléfono 38 15 28

589/...

# VIDAL

Hermanos

## FELICIDADES

### Se necesita

empleado para  
ENCARGADO DE ALMACEN  
de Fábrica de Calzado

Teléfono 38 03 53

589/...

### Se precisan

Cortadores de  
forros

RAZON:  
Garrido Lestache, 14  
Teléfono 38 08 24

591/2

FELICES FIESTAS NAVIDEÑAS  
desea a su distinguida clientela y público en general

## ADORNOMETAL

Reyes Católicos, 13 - Teléfonos 381697 y 382142 E L D A



## Las Bellas Artes

En el vasto y sugestivo campo de las Bellas Artes, vamos a espigar para nuestros lectores diez preguntas, no demasiado difíciles de responder, para que cada cual pueda calibrar sus conocimientos de estos temas:

1.—¿Nos quiere decir, para empezar, qué es una **pinacoteca**.  
Colección de cuadros — Museo de escultura — Monumento funerario griego — Estrofa poética oriental — Selección de trozos literarios.

2.—Su nota será «sobresaliente» si nos dice cómo se llamó al barroco literario en Inglaterra.

Marinismo — Preciosismo — Rococó — Manierismo — Eufuismo.

3.—En el teatro lírico, ópera, etc., ¿a qué se llama **aria**?

Canción heroica — Dúo entre hombre y mujer — Cuando canta una sola persona — Composición de tipo romántico — Canción que entona el coro.

4.—Los árabes, que, sin abandonar su religión, quedaron en los territorios ocupados por los cristianos en nuestra Reconquista, desarrollaron un arte característico, llamado...

Mozárabe — Almohade — Nazarita — Mudéjar — Aljamiado.

5.—¿Para qué obra escultórica se creó el famoso «Moisés» de Miguel Ángel?

Mausoleo de Lorenzo de Médicis — Tumba del Papa Julio II — Frontis del Paso del Mar Rojo — La redención del pueblo judío — Las Tablas de la Ley.

6.—¿Cuál de los grandes artistas que citamos fue, además, un genial inventor e ingeniero?

Rafael de Urbino — Alberto Durero — Fidias — Ricardo Wagner — Leonardo da Vinci.

7.—El célebre ballet «Coppelia» está basado en un cuento del mismo título de...

Hoffmann — Edgard Allan Poe — Novalis — Bécquer — Carlos Dickens.

8.—El famoso cuadro «La ronda nocturna», de Rembrandt, es celebrado sobre todo por la perfección de su...

Colorido — Personaje principal — Composición — Claroscuro — Atmósfera.

9.—En la comedia griega se utilizaron los «coturnos» y, por cierto, la palabra «coturno» sirve de denominación a una agrupación teatral eldense de nuestros días. Pero... ¿qué era exactamente el **coturno**?

Máscara para actores — Bocina para ampliar la voz — Apuntador — Acompañamiento musical de la acción — Zapato de alta suela.

10.—La conocida novela de Alejandro Dumas (hijo) «La Dama de las Camelias» sirvió de base para una de las más populares óperas que se siguen representando. Se trata de...

«Manon» — «La Bohème» — «La Corona de Hierro» — «Traviata» — «Tosca».

### RESPUESTAS

1. Colección de cuadros. 2. El eufuismo. 3. Cuando canta una sola persona. 4. Mudéjar. 5. Tumba del Papa Julio II. 6. Leonardo da Vinci. 7. Hoffmann. 8. Claroscuro. 9. Zapatos de alta suela. 10. «Traviata».

### CUPON PRO-CIEGOS

#### NUMEROS PREMIADOS

Viernes 15.....	716
Sábado 16.....	765
Lunes 18.....	674
Martes 19.....	997
Miércoles 20.....	098
Jueves 21.....	

### Farmacias de Urgencia

Sábado, 23 D. Vicente Marí  
Domingo, 24 D. Ramón Rico

Lunes y martes D. Pedro Payá  
Miér. y juév. D. José Pérez  
Viernes D. Ramón Rico

### Servicio de Urgencia de la Seguridad Social

para el domingo 24 diciembre E L D A

Desde las 8 de la tarde del sábado a las 9 de la mañana del lunes.

#### MEDICO

Dr. D. Enrique Román García  
Cura Navarro, 4

#### PRACTICANTE

D. Gaspar Tintero Gil  
Donoso Cortés, D

#### PETREL

Desde las 5 de la tarde del sábado hasta la 1 de la noche del domingo.

Dr. D. Manuel Hernández Prieto  
A. Torres, 26

### Ayuntamiento de Elda

Se pone en conocimiento del público en general, que a partir del 1.º de Enero de 1968, los domingos permanecerá cerrado el Mercado de Abastos, lo que se hace saber a los efectos oportunos.

Elda, Diciembre 1967.

EL CONCEJAL DELEGADO

# CINE

## Ataque al carro blindado

Nacionalidad: Norteamericana.  
Director: Burt Kennedy.  
Intérpretes: John Wayne, Kirk Douglas, Howard Keel.

Un hombre, injustamente encarcelado por culpa de otro, al recobrar la libertad, desea vengarse de éste. Después, el asunto se centra en la preparación y realización del asalto a una diligencia blindada que transporta una gran cantidad de oro. Tipos y recursos clásicos del género del Oeste se suceden en una acción de humor en la que abundan las peleas, galopadas y demás incidentes.

## El doctor Who y los Daleks

Nacionalidad: Inglesa.  
Director: Groding Fleming.  
Intérpretes: Peter Cushing, Roy Castle, Jennie Linden.

En un aparato de su invención, el doctor Who y sus hijas, más el novio de una de éstas, logran traspasar los límites del espacio y del tiempo trasladándose a otro planeta que fue víctima de una guerra nuclear, y en el que quedan únicamente dos grupos de habitantes: los Daleks y los Thals, irreconciliables enemigos. La intervención del doctor y de su familia inclinará la balanza a favor de los buenos y los malos serán castigados.

## Homicidio justificado

Nacionalidad: Anglo - norteamericana.

Director: Buzz Kulik.  
Intérpretes: David Janssen, Eleanor Parker, Joan Collins.

Un policía trata de encontrar los oscuros motivos que le indujeron a matar a un peligroso delincuente sicópata y traficante en drogas. El asunto es típico del género policíaco y se desarrolla en un mundo en el que se ponen al descubierto diversas lacras sociales. Es —que sepamos— la primera vez que vemos actuar en la pantalla de cine al famoso "Fugitivo" de la TV.

## Nueve cartas a Berta

Nacionalidad: Española.  
Director: B. M. Patiño.  
Intérpretes: Emilio Gutiérrez Caba, Mari Carrillo, Antonio Casas.

Se nos presenta el problema de la adaptación a la vida de la juventud, centrada en un muchacho que vive en una ciudad provinciana. El contraste de caracteres se ofrece sobre el fondo de un clima social actual. La película tiene varios premios y es uno de los films españoles de los que más se ha hablado en los últimos tiempos.

## Operación Plus Ultra

Nacionalidad: Española.  
Director: Pedro Lazaga.  
Intérpretes: Alberto Closas, Juana Gutiérrez Caba, José Luis López Vázquez.

Da pie a esta película la célebre operación del mismo nombre, con la que se premia a los niños capaces de actos meritorios y heroicos. Dieciséis niños viajan por España e Italia, y el film es ni más ni menos que un gran reportaje esmaltado de situaciones cómicas, humanas y emotivas.

## Penélope

Nacionalidad: Norteamericana.  
Director: Arthur Hiller.  
Intérpretes: Natalie Wood, Ian Bannen, Dick Shawn.

La esposa de un banquero ha convertido el robo en el "hobby" que llena el hastío de una vida de lujo y despreocupación. La máxima emoción la consigue al robar el Banco de su propio marido, disfrazada de anciana y con una pistola de juguete. Pero de aquí surgirán las primeras dificultades, que a través de una serie de episodios, la llevan a curarse de su manía.

## Pero... ¡En qué país vivimos!

Nacionalidad: Española.  
Director: José Luis Sáenz de Heredia.

Intérpretes: Conchita Velasco, Manolo Escobar, Alfredo Landa.  
El programa radiofónico "Whisky contra manzanilla" es una original excusa comercial para enfrentar a la música ye-yé, representada por Conchita Velasco, con el pasodoble español, que encarna Manolo Escobar, en un concurso "cara al público" que se celebra en el Palacio de Deportes madrileño. Al final, no importa quien sea el ganador de la competición, porque los dos rivales acabarán enamorándose.

## Aguado

3 grandes películas

El pirata negro  
Cuando tú no estás  
La chica del trébol

TOLERADO MENORES

## Ideal Cinema

Extraordinario programa, con el estreno

Operación Plus Ultra  
tecnicolor  
por A. Closas y C. Sevilla  
La ciudad no es para mí  
por Paco Martínez Soria

TOLERADO MENORES

## REX - GOYA - LIS

FIESTAS DE NAVIDAD - Dos sensacionales estrenos

**Pero... ¡En qué país vivimos!**

Eastmancolor - Manolo Escobar y Conchita Velasco

**El sheriff implacable**

Color en Ultrascop - por Edmund Purdom

AUTORIZADAS TODOS LOS PUBLICOS

## REGGIO (Petrel)

Sábado 23 y domingo 24

DOS ESTRENOS

**Operación gigante**

Eastmancolor - Stewart Granger

**Kid Rodelo**

Don Murray - Janet Leigh

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

LUNES 25

DOS ESTRENOS

**A la cumbre por las faldas**

Panavisión - Metrocolor

Shirley Jones - Stella Stevens

**RIFI en la ciudad**

## REX y GOYA

A partir del martes día 26 - Dos extraordinarios estrenos

**Homicidio justificado**

Film (Paramount) en tecnicolor

Por DAVID JANSSEN - El Fugitivo de la TV.

**9 cartas a Berta**

Emilio Gutiérrez Caba - Mary Carrillo

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## GLORIA

Colossal estreno en cinemascop y color

**Ataque al carro blindado**

por John Wayne y Kirk Douglas

**Planeta prohibido**

por Leslie Nielsen

TOLERADO MENORES

## CANTO - CAPRI

Desde el martes, fantástico estreno en cinemascop y tecnicolor

**Doctor Who y los Daleks**

por Peter Cushing, completan

**El puente de los suspiros**

completan el programa en el CAPRI

**Prisioneros**

TOLERADO MENORES

## Cervantes

Dos grandes estrenos

**Penélope**

por Natalie Wood  
en cinemascop y tecnicolor

**Muerte en primavera**

por Francisco Morán

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

## CAPRI

Tres colosales películas

**Los titanes**

**Oliver VIII**

**El diamante más grande del mundo**

TOLERADO MENORES

## Alcázar

Magnífico programa doble

**El pirata negro**

por Ricardo Montalván  
en cinemascop y color

**El león de Esparta**

TOLERADO MENORES

## CANTO

Hoy, grandioso estreno

**El diamante más grande del mundo**  
en cinemascop y tecnicolor

**Los titanes**

en color

TOLERADO MENORES

## Castelar

Dos grandes estrenos

**El derecho de nacer**

por Aurora Bautista - color

**Tiempo de morir**

por Marga López

AUTORIZADO MAYORES 14 AÑOS

## Coliseo

Gran programa doble en color

**Cuando tú no estás**

por Raphael

**La chica del trébol**

por Rocío Dúrcal

TOLERADO MENORES

# DEMOGRAFÍA

Inscripciones realizadas en el Registro Civil de esta ciudad:

## NACIMIENTOS

Día 1 de diciembre 1967.—María Magdalena, hija de Vicente Martí Sarriá y Magdalena Sánchez Manso.

Día 3.—Encarnación, de Rafael Rico Romero y Dolores Novella Berenguer. Javier, de Francisco Poveda Vicente y Micaela Giménez Molina. Juan Antonio, de Juan Fillol Herrero y Margarita Azorín Gil.

Día 4.—Vicente, de Vicente Beneite García y Remedios Amat Esteve. María José, de Elías Jover Páez y Antonia Sánchez Molina. María Mercedes, de Manuel Bordera Mira y Francisca Ortega Vidal. Francisco, de Jaime Belando Barberá y Matilde Martí Pérez.

Día 5.—María Soledad, de José Luis Baquero Sanz y María Soledad Guardiola Albert. José, de Diego Muñoz Solera y Josefa Pastor Durá.

Día 6.—Gregorio Antonio, de Francisco García Candel y Olegaria Alberola Alberola. Inmaculada Concepción, de Luis Cerdán Iñiguez y Salud Arenas Tomás.

Día 7.—José Luis, de Victoria no Sogorb Albert y Josefa Rico Marcos. Concepción, de Aurelio Rico Navarro y María Pérez Vidal.

Día 8.—Francisco José, de Rafael Pérez Vidal y Agripina Amorós Torregrosa. María Inmaculada, de Sebastián Andreu Costa y Tomasa Fernández Aguilera.

Día 9.—José Manuel, de Gabriel Segura Martínez y María Teresa Herrero Martínez. María Josefa, de Juan Plaza Martínez y Juana Castillo Rubio.

Día 10.—Francisco José, de Emiliano García Ruiz y María Inmaculada Fuster Verdú. Valentín, de José Antonio González

López y Consuelo Vázquez López. José Simón, de José María Guil Bellot y Teresa López Villaescusa. Miguel Angel, de José González López y Catalina Pastor Morales.

Día 11.—Manuel, de Juan Lloret Ochoa y Francisca López Sánchez. Emilio, de Angel Pérez Vizcaíno y Pilar Ibáñez Navarro.

Día 12.—María, de Pedro José Rubio de Gracia y María Abeillán Carretero. José, de Elías Vicente Navarro Amat y María Orgilés Ribera. Antonia, de Pedro Morote García y Antonia González González.

Día 13.—Francisca, de Ricardo Massi García y Francisca Calpena Navarro.

Día 15.—Felipe, de Felipe Hernández Tornero y Concepción Romero Millán.

Día 16.—Francisco Javier, de Francisco Martínez Fernández y Francisca Fernández Guerrero.

## MATRIMONIOS

Día 14.—Gabriel Gómez Armero con Consuelo Calabria Gómez (Inmaculada).

Día 16.—Francisco de Paula Bellot Urruela con Josefa Moratalla Castaño (Santa Ana).

## DEFUNCIONES

Día 12.—María Collado Carpena, de 61 años.

Día 13.—Adela Mejías Arnedo, de 66 años. Isabel Poveda Pérez, de 57.

Día 14.—Joaquín Calvo Martínez, de 79 años. Juan García Gandía, de 62. Catalina Falcó Picó, de 76.

Día 15.—Francisca Elisa Sánchez Morán, de 81 años. Juan José Soriano Herrero, de 71.

Día 17.—Antonio Flores Juan, de 82 años.

Día 18.—Amelia Gil Berenguer, de 71 años.

## RESUMEN

Nacimientos .....	30
Matrimonios .....	2
Defunciones .....	10

## Bar Esterlín

Chapí, 40

## SNACK BAR

# EL JUNCO

Desea a su clientela y amigos unas felices Pascuas Navideñas y un próspero y feliz Año Nuevo

## El "Día del Guardia de Circulación"

Como ya es tradicional en nuestra ciudad, también este año se celebrará la simpática fiesta del "DÍA DEL GUARDIA DE CIRCULACION". Como en años anteriores, nuestros guardias plantarán el tradicional árbol de Navidad, y durante todo el día del domingo 24, en los sitios de costumbre (esquinas de Chapí, Queipo de Llano y General Mola), los usuarios de vehículos podrán manifestar su estima y consideración a los agentes de circulación, que regulan el tráfico en nuestra población y salvan muchas situaciones peligrosas. Al fin y al cabo, el "elemento hombre" es el que interesa, aunque estén en funciones los vistosos semáforos de la esquina de "Santa Ana".

Los eficientes "guardias urbanos" son modestos funcionarios del Municipio, que resisten a pie firme, durante buen número de horas y a lo largo de todo el año, los rigores e inclemencias del tiempo en sus puestos de vigilancia, dirigiendo el tránsito de vehículos y personas, que es tanto como cuidar celosamente de la integridad de unos y de otras; siempre atentos y corteses, responden a todas las indicaciones y preguntas de los viandantes. Tal vez alguien diga que al hacer esto se limitan a cumplir con su obligación. Pero es que hay muchas maneras de realizar un tra-

bajo. Una es secamente, con mal humor y sin comprensión hacia los demás. Otra, hacerlo con educación, que es la base sobre la que se asienta la caridad.

Por eso los eldenses, que ven y estiman los servicios que prestan estos guardias a la población, les dedican en este "Día" un simpático homenaje, obsequiándoles con los más diversos regalos propios de las fiestas navideñas y contribuyendo al mismo tiempo a que en los hogares de estos funcionarios, modestos de por sí, tengan feliz conmemoración las solemnidades augustas que se aproximan.

Miles de personas... Miles de veces... verán sus anuncios en el ANUARIO COMERCIAL E INDUSTRIAL DE ELDA Y PETREL

VALLE DE ELDA es una empresa periodística que da prestigio a Elda. El eldense puede ayudarla con su suscripción o con su anuncio.

# MIRET y Compañía, S. L.

IGUALADA

Fabricante de la suela de CUERO NATURAL "BELINDA"

Desea a todos sus clientes Felices Navidades y un próspero Año Nuevo

AGENTE DE VENTAS:

José Castaño García

Elda

# La limpieza pública y el servicio municipal de carnes

De estos dos importantes servicios municipales está encargado el Concejal don Adelardo López Pomares, y a él nos dirigimos para que nos hable de los diversos problemas y proyectos de su delegación

1.ª) La estación depuradora de las aguas procedentes del alcantarillado, parece que molesta con sus emanaciones al vecindario de aquel paraje. ¿Tiene remedio este problema?

—Indudablemente lo tiene, y la Corporación estudia el proyecto de trasladarla a otros lugares más idóneos. Aunque he de apuntar, con relación a las quejas que usted me indica, que, como es sabido de todos, existe una limitación de construcción a menos de doscientos metros de distancia. Estas emanaciones últimamente se han visto agravadas e intensificadas por la continua expansión de nuestra ciudad hacia aquellos lugares y su creciente movimiento demográfico, siendo mucho más notorias, como es lógico, dichas deficiencias, para los que han construido sus viviendas dentro del citado perímetro, contraviniendo las ordenanzas municipales establecidas al efecto.

2.ª) Aunque se ha andado mucho al respecto, Elda no brilla precisamente por su limpieza pública, a pesar de la multiplicación de papeleras. Tampoco creemos haya constituido un éxito la máquina barredora. ¿Cómo piensa el Municipio afrontar definitivamente el problema de la limpieza pública?

—Efectivamente, Elda no brilla como debiera en su limpieza pública, a pesar de la preocupación constante del Municipio en la adopción de toda clase de medidas para solucionarlo, como son la instalación de multitud de papeleras públicas y el incremento del ritmo de trabajo en los empleados municipales de estos servicios, que día tras día se vienen esforzando en conseguir estos objetivos. Pero al faltar la colaboración de la mayor parte de nues-

tros convecinos, al no hacer uso de estas papeleras con la intensidad que sería deseable, todos nuestros esfuerzos se ven en abajó. Por eso, aprovechando la oportunidad que me brinda "Valle de Elda", quiero solicitar, una vez más, de todos los buenos ciudadanos eldense, su máximo interés y colaboración para conseguir estos fines, ya que con ello, estoy seguro, se alcanzarían resultados verdaderamente positivos en beneficio de UNA ELDA MAS LIMPIA. En cuanto a la máquina barredora, no se dudó en adquirir la visto el buen resultado que ha dado en otras poblaciones y siempre procurando mejoras para nuestro querido pueblo. Pero la especial configuración de nuestro suelo no ha permitido tener un resultado satisfactorio, por lo que en estos momentos estamos pendientes con la casa suministradora de un intercambio o compensación que nos permita disponer de otro material más práctico para las necesidades del servicio.

3.ª) Con relación al Matadero Municipal, tenemos entendido que últimamente se han introducido en el mismo algunas mejoras. ¿Puede indicarnos en qué consisten?

—El dotar al Matadero Municipal de unas mejoras en los servicios de higiene y mayor comodidad en el trabajo, cuya necesidad se había hecho patente y agudizada últimamente, constituye actualmente uno de los principales objetivos municipales. Para cubrir estas necesidades se ha impermeabilizado el patio, sustituyendo la tierra y

**Bar Esterlín**

Chapí, 40

## Vda. de Genaro Juan Romero

### Taller de Troquelado

General Moscardó, 5  
Teléfono 38 05 90

ELDA

En estas fiestas de Navidad y Año Nuevo... no olvide que en

# VERDU

## Relojería y Optica Diplomada

encontrará todo lo necesario para obsequiar a sus familiares y amigos con la garantía de sus calidades y precios

### Joyería

### Relojería

### Optica

General Mola, 26 - Tel. 380452 - ELDA

## Levantina Radio

A. Maura, 8 - Teléfono 380499 - ELDA

En colaboración con las Casas

**IGNIS - INTER - KELVINATOR  
Y ZANUSSI**

 Les desea felices Navidades y próspero Año Nuevo 1968.

el barrillo acumulados anteriormente por un piso de hormigón; construyéndose en dicho patio, amplios chiqueros y cobertizos para cobijar y discriminar las distintas clases de ganado, como asimismo el arreglo y el acondicionamiento de los chiqueros del patio superior, donde pernoctan los animales que han de ser sacrificados posteriormente. En cuanto a las mejoras del servicio, para un mejor desempeño e higiene en el trabajo se ha instalado un compresor con una adecuada instalación que permite reducir considerablemente el tiempo a emplear en el sacrificio de las ovejas, habiéndose adquirido también una caldera de escaldar reses porcinas, estando en contacto con algunas casas constructoras para la confección de otra caldera generadora de vapor que alimente a aquella y confiándose en que dentro de tres o cuatro meses se pueda disponer de este material que tanta falta nos hace. Siguiendo con las necesidades del Matadero, existen unos proyectos y

presupuestos para la adquisición de un nuevo camión-furgón, con capacidad de tres mil kilos, para el transporte de la carne, vehículo éste muy necesario por el incremento que ha tomado el servicio. Tampoco cesamos de insistir y ver la forma de conseguir un nuevo Matadero, a ser posible, de carácter comarcal, pues dada la buena veindad que nos une con los pueblos limítrofes, redundaría en beneficio de todos, contando se para ello con los terrenos apropiados, lo que será de vital importancia para conseguir dentro de un corto espacio de tiempo el tan deseado Matadero. Como es lógico, no terminan aquí los proyectos y las ambiciones de la Corporación Municipal, pero de momento, por falta de suficientes medios económicos, no es posible llevar a cabo, todos ellos, esperando ocasiones más propicias para poder abordarlos, ocasiones que, mientras contemos con la dirección y apoyo de nuestro querido Alcalde y pueblo en general, no han de faltarnos.

## EN EL PORTAL DE BELEN

Un pastor comiendo sopas  
en el aire divisó  
un angel que le decía:  
«Ha nacido el Redentor».  
Yo bien sé que estar entre Re-  
(yes

podrá adorar al Dios niño  
y una estrella les guiaba  
para seguir el camino

Anda, anda, anda,  
la marimorena,  
anda, anda, anda,  
que es la Nochebuena.

En el portal de Belén  
hay estrellas, sol y luna  
la Virgen y San José  
y el Niño que está en la cuna.

Y si quieres comprar pan  
más blanco que la azucena  
en el portal de Belén  
la Virgen es panacera.

Los pastores daban saltos  
y bailaban de contento  
mientras que los angelitos  
tocaban los instrumentos.

Pastores, venid, venid  
vereis lo que no hebeis visto  
en el Portal de Belén  
el Nacimiento de Cristo.

## El nacimiento de Jesucristo

Venid a ver al Hijo de Dios,  
no en el seno del Padre, sino  
en los brazos de la Madre; no  
entre los coros de los ángeles,  
sino entre viles animales; no  
sentado a la diestra de la Ma-  
jestad en las alturas, sino re-  
clinado en un pesebre de bes-  
tias; no tronando y relampa-  
gueando en el cielo, sino llo-  
rando y temblando de frío en  
un establo.

Este es el día de la alegría  
secreta de su corazón, cuando  
llorando exteriormente como ni-  
ño, se alegraba interiormente  
por nuestro remedio, como ver-  
dadero Redentor.

Llegó aquella hora tan de-  
seada de todas las gentes, tan  
esperada de todos los siglos,  
tan prometida en todos los  
tiempos, tan cantada y celebra-  
da en todas las Escrituras divi-  
nas.

Llegó aquella hora, de la cual  
pendía la salud del mundo, el  
reparo del cielo, la victoria del  
demonio, el triunfo de la muer-  
te y del pecado; por la cual  
lloraban y suspiraban los gemi-  
dos y destierro de todos los  
santos.

Era la media noche, más cla-  
ra que el mediodía, cuando to-  
das las cosas estaban en silen-  
cio, y gozaban del sosiego y  
reposo de la noche quieta...

Pues en esta hora tan dicho-  
sa, aquella omnipotente pala-  
bra de Dios descendió de las  
sillas reales del cielo a este lu-  
gar de nuestras miserias y apa-  
reció vestido de nuestra car-  
ne...

¡Oh venerable misterio, más  
para sentir que para decir! No  
para explicarse con palabras,  
sino para adorarse con admira-  
ción de silencio.

FRAY LUIS DE GRANADA

# VILLANCICOS NAVIDEÑOS



## ZORONGO GITANO

Ha nacido el «churumbé»  
en una noche lunera,  
tendrá planta de calé  
y risa cascabelera.

San José es de mazapán  
y la Virgen de canela  
y este Niño es un bizcocho  
«jecho» de azúcar moreno.

No lo quiero carpintero,  
ni tampoco de la fragua  
ni gitano canastero,  
lo quiero rey de las almas.

Los gitanos son de bronce  
y los «payos» de hojalata  
y el «chavea» del portal  
mejor que el oro y la plata.

## ARRE BORRIQUITO

En la puerta de mi casa  
voy a poner un petardo  
«pa» reirme del que venga  
a pedir el aguinaldo.  
Pues si voy a dar a todo  
el que pide en Nochebuena  
yo si que voy a tener

que pedir de puerta en puerta.  
Arre borriquito,  
arre, burro, arre,  
anda más de prisa,  
que llegamos tarde.

Arre borriquito,  
vamos a Belén,  
que mañana es fiesta  
y al otro también.

Hacia el portal de Belén  
se dirige un pastorcillo  
cantando de esta manera  
para alegrar el camino.  
«Ha nacido el Niño-Dios  
en un portal miserable,  
para enseñar a los hombres  
lo humilde de su linaje».



## PASTORES CHIQUITOS

La Virgen lleva una rosa  
en su divina pechera,  
que se la dio San José  
el día de Nochebuena.

La Virgen está tan guapa  
con el Niño entre sus faldas,  
que si la Virgen no fuera  
con ella la comparara.

A Belén, pastores  
pastores chiquitos,  
que ha nacido el rey  
de los angelitos.

Todo Belén está en fiestas  
todo es placer y alegría,

que ha nacido el tierno infante,  
en un sol de maravilla.

Las estrellas brillan menos,  
desde que en Belén nació  
el Niño Dios de los cielos,  
que relumbra más que el sol.  
A Belén, pastores...

El agua de los arroyos  
se ha vuelto tan transparente  
para hacer sacar al Niño  
fuera de penas y verle.

Los pastores de Belén  
se han vuelto muy orgullosos,  
porque saben que ellos tienen  
el tesoro más hermoso.

A Belén, pastores...



## PEQUEÑO TAMBORILERO

El camino que lleva a Belén  
baja hasta el valle que la nieve cubrió  
los pastorcillos quieren ver a su Rey  
le traen regalos en su humilde zurrón  
rompon-pon-pon, rompon-pon-pon.

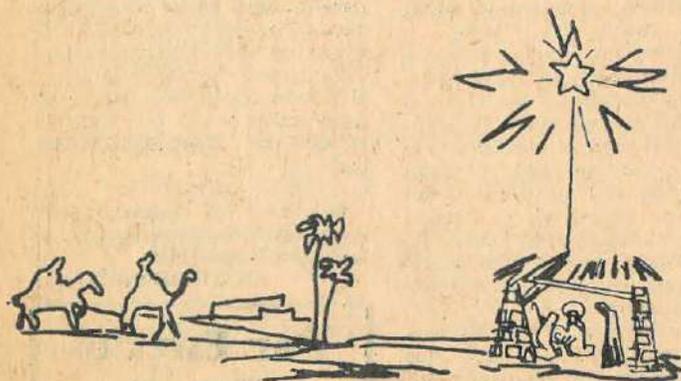
Ha nacido en un portal de Belén  
el Niño-Dios.

Yo quisiera poner a tus pies  
algún presente que te agrade Señor,  
mas Tu ya sabes que soy pobre también  
y no poseo más que un viejo tambor,  
rom-pon-pon-pon, rompon-pon-pon.

En tu honor, frente al portal, tocaré  
con mi tambor.

El camino que lleva a Belén  
yo voy marcando con mi viejo tambor;  
nada mejor hay que te pueda ofrecer,  
su ronco acento es un canto de amor.  
Rompon-pon-pon, rompon-pon-pon.

Cuando Dios me vio tocando ante El  
me sonrió...



## AL SON DE LOS PANDEROS

Esta noche del año  
es de alegría  
los pastores esperan  
que rompa el día  
para emprender la ruta  
que va a Belén  
a ver al tierno Niño  
que va a nacer.

Al son de los panderos  
iban cantando  
mientras la nive  
tiende su blacon manto.

Nochebuena es esta noche  
noche llena de alegría  
porque en ella generoso  
Dios envía al Redentor.

Nochebuena es esta noche  
en el cielo y en la Tierra,  
esta noche es nochebuena  
noche de paz y de amor.

Los pastores ya llegan  
por el sendero.  
Y en su marcha le guía  
todo un lucero.  
Un lucero que anuncia  
que en un portal  
el Rey de Galilea  
vio la luz ya.



# Hermanos Bañón

Fabricantes de muebles  
y Tapicería en general

Disponemos de un gran surtido de muebles en todos los estilos.

Por haber efectuado una gran reforma y ampliación de local en nuestra gran exposición de Avenida de Madrid, 67, pueden ver expuestos una gran variación de modelos en los mejores y más modernos estilos:

**DORMITORIOS Y COMEDORES CASTELLANOS Y NORDICOS CON PUERTAS CORREDERAS Y ALTILLOS.**

**LIBRERIAS MODERNAS PARA COMEDOR-SALON TRESILLOS GRAN CONFORT Y SOFAS-CAMA EN VARIOS ESTILOS**

Todos ellos adaptables para viviendas modernas.

Exposiciones en YECLA, calle La Esperanza, 2 - Teléfono 279 y en ELDA-PETREL, Avenida de Madrid, n.º 67  
Teléfono 355

Representante exclusivo para ELDA PETREL:

**Emilio González Pina**

Dispone de vehículo para todas aquellas personas que deseen visitar nuestras exposiciones en YECLA y ELDA-PETREL, el día que el cliente indique incluso días festivos, gratis y sin compromiso.

*Les deseamos unas felices Navidades  
y próspero Año Nuevo.*

# "EL COLMO"

- Una vez más les desea felices Pascuas y próspero Año Nuevo.



**REGALAMOS por cada compra  
una participación de Lotería.**

## El cruce carretera general-carretera Elda-Petrel: Planteará un grave problema, con posible remedio ahora

La desviación de la carretera general a su paso por nuestra ciudad, ha sido objeto de frecuentes artículos y comentarios en nuestro semanario, en todos los cuales preconizábamos su evidente necesidad y la conveniencia de su urgente llevada a la práctica.

Ahora por fin, por diferentes conductos, nos llegan rumores de que la cosa tiene ya la categoría de proyecto en vías de realización más o menos cercana.

Pero nos vamos a referir en esta ocasión a un problema accesorio de la cuestión principal, sin que por ello deje de tener una gran importancia.

La carretera general, en su nuevo trazado, pasará entre Elda y Petrel (aproximadamente a la altura de la Cooperativa (Vitivinícola) de la vecina población), cruzando casi perpendicularmente la actual carretera de unión de Elda y Petrel. Coincidiendo el gran tráfico de esta carretera y, por descontado, el de la general, resulta ocioso, por evidente, señalar el grave peligro que este cruce en traña y, en el mejor de los casos, la incomodidad que supone para la circulación por esta carretera de unión. El cruce en cuestión puede convertirse en uno de los «puntos negros» del tráfico de peor y más triste fama de la comarca.

Pero ahora, cuando todavía las cosas no han alcanzado más categoría que la del nuevo proyecto, el problema puede ser solucionado, aun antes de haberse planteado. Es sabido que los problemas de tráfico merecen en la hora actual ya mejor y mayor atención por parte de autoridades y técnicos, bien conscientes de los riesgos que se pueden evitar y de las vidas que se pueden salvar con la aplicación de modernos criterios que hagan prácticamente imposibles los accidentes. Concretamente, los cruces de gran peligrosidad se resuelven actualmente por el sencillo procedimiento de que las carreteras se crucen a distintos niveles. De esta manera, desaparecen moles lestias, atascos y accidentes.

Creemos que es el momento de pensar despacio en el asunto. Esta modalidad del cruce a distintos niveles sería la solución ideal para el problema que se nos avecina. Los vehículos de la general no encontrarían obstáculo alguno en su camino y, por nuestra parte, Elda y Petrel podrían seguir comunicándose por carretera con la fluidez de ahora.

Sabemos que la cosa es bastante más fácil de decir que de hacer, ni más ni menos que como todas las cosas. Sabemos

que lo que pedimos sería una obra importante, de elevados costes y de laboriosa realización. Pero con una vida que debido a ella se salvase, creemos que ya resultaría barata y más que justificada.

Sin pretender meternos en un terreno que no es el nuestro, imaginamos que el proyecto se podría realizar sobre la base de que la general conservase su nivel natural y de que nuestra carretera pasara por debajo de ella. Precedentes hay, lógica tiene la cosa y técnicos tiene el Ministerio de Obras Públicas o quien corresponda. Pues también sabemos que cuestión previa sería determinar qué permisos hay que obtener, qué entidades deben colaborar, qué acuerdos han de adoptarse, etc.

Sea como quiera, nuestra idea (que suponemos que ya ha sido prevista por otras muchas personas) queda en pie y los hombres encargados de llevarla a la práctica tienen la palabra... para cuando esa palabra sea necesaria, en un futuro que deseamos cercano.

Su anuncio siempre al día en el  
**ANUARIO COMERCIAL E INDUSTRIAL DE ELDA Y PETREL**

## Trabucazos Festeros

Poca, muy poca actividad en el seno de nuestra directiva. Hay un compás de espera hasta que pasen todas las fiestas que hoy comienzan. Aunque, eso sí, reina mucho entusiasmo entre todos los comparsistas, pues se habla reiteradamente de si se incluirá nuevamente el tercer día de fiesta o no. Al parecer, la mayoría lo desea y con ellos muchas otras comparsas.

Felicidades a la Junta Central por la labor que viene realizando de dar mayor difusión y publicidad a nuestras Fiestas, pues francamente creemos que estaba muy necesitada de todo ello. Pensamos que la Junta Central debe hacer esta propaganda con miras a que se conozca en toda España nuestra incomparable Fiesta y a atraer al turismo, que precisamente en esas fechas está en todo su apogeo. Lo deseamos de verdad.

Muchas felicidades a todos en estos venturosos días, y un feliz Año Nuevo 1988.

CONTRABANDISTAS

**Bar Esterlín**

Chapí, 40

# 13) Eldense, 4 - Imperial, 0

No todo el público que asistió al Campo Municipal de Deportes el domingo pudo presenciar el triunfo azulgrana, pues la monotonía del juego, el aburrimiento y el frío en los graderíos, hizo abandonar a una parte de los asistentes durante el último cuarto de hora. Y es que no era para menos, pero el fútbol nos ofrece a veces unas circunstancias que es preciso vivirlas para darles crédito.

Partido malo, sin paliativos, el peor de los que hemos presenciado en lo que va de la presente temporada y no por parte de un equipo sino de los dos, salvo horrosas excepciones. El encuentro podría resumirse brevemente en esto: un dominio sin interrupción de los locales, pero sin una ordenación con la cual pudieran romper el amontonamiento de los granas ante su portal, y un planteamiento de los murcianos para evitar una fuerte derrota, intentando en algunos contraataques sorprender las avanzadas líneas de cobertura eldense; bien es verdad que ocasiones tuvieron para ello, pero la inocencia e inoperancia de su delantera anduvieron parejas con las de la local. Cuando tuvieron un acierto, Sánchez Roldán resolvió estas pocas ocasiones de peligro para su meta. Digamos que Zaragoza tuvo igualmente acertadas intervenciones, siendo lo mejor de su equipo.

Carmelo, el jugador más destacado local, de quien partieron las jugadas más peligrosas en una tarde de voluntad y saber hacer, a nuestro criterio deman-

daba un puesto en la línea medular que sirviera como de trampolín en ese cerco constante a la meta murciana; creemos, tal como se desarrolló el partido, que ése hubiera sido el lugar acertado; una línea media de 45 minutos, los primeros, y una delantera en la que por inoperantes y eludiendo la responsabilidad, brilló la tripleta central. Bien los extremos, aunque Añil se limitó a centrar balones y no a buscar la línea de gol en las ocasiones que tuvo.

No merecen más comentario 83 minutos de aburrimiento y sólo 7 de tranquilidad y satisfacción, porque eso sí, el resultado fue merecido, al menos, por el continuo dominio ejercido.

LOS GOLES.—Minuto 16: Tercer corner que ejecuta Añil y Ríos logra un buen cabezazo entre incontables defensores granas. 83: Pedrito ejecuta un libre directo desde casi medio campo, con fuerza y colocación y el cuero llega a la red por la misma escuadra. 84: En jugada personal, tras driblar a dos contrarios, Sánchez bate a Zaragoza por tercera vez. 90: Lizani, en lo único bueno que hizo, también en jugada personal estableció el 4-0 definitivo.

El señor Lloréns, a quien dieron facilidades los 22 contendientes, estuvo discreto.

Alineaciones.—ELDENSE: Sánchez-Roldán; Garre, Pedrito, Carmelo; Moreno, Pumar; Añil, Ríos, Lizani, Sánchez y Latatu. IMPERIAL: Zaragoza; Mompeán, Lax, Cano I; Asensio, Manzano; Moreno, Moya, Castro, Ruiz-Abellán y Tito.— W(

## Resultados y clasificación

### TERCERA DIVISION - GRUPO X

ELDENSE, 4; Imperial, 0  
Cartagena, 3; Novelda, 0  
Almansa, 1; Ilicitano, 1  
Rayo Ibense, 1; Orihuela, 1

Alicante 1; Aguilas, 1  
Albacete 5; Cieza, 0  
Benidorm 2; At. Cartagena, 1  
Yeclano, 4; La Unión, 1

	J	C	E	P	F	C	P	PR
1 Ilicitano .....	13	9	4	0	41	11	22	+ 8
2 Cartagena .....	13	9	2	2	33	9	20	+ 6
3 ELDENSE .....	13	8	1	4	26	10	17	+ 3
4 Orihuela .....	13	5	6	2	18	15	16	+ 2
5 Albacete .....	13	6	2	5	25	21	14	+ 2
6 Benidorm .....	13	6	2	5	22	19	14	+ 2
7 Yeclano .....	13	6	1	6	24	26	13	- 1
8 Alicante .....	13	6	1	6	18	18	13	+ 1
9 Aguilas .....	13	4	4	5	13	16	12	- 2
10 Novelda .....	13	3	5	5	0	20	11	- 3
11 Imperial .....	13	4	3	6	19	21	11	- 3
12 La Unión .....	13	4	3	6	20	29	11	- 1
13 Rayo Ibense .....	13	5	1	7	15	31	11	- 1
14 At. Cartagena .....	13	2	5	6	18	23	9	- 8
15 Almansa .....	12	3	2	7	10	21	8	- 4
16 Cieza .....	12	1	2	9	6	34	4	- 6

## AMENIDADES

### UNA HISTORIA TRAS EL TELON

Un camarada, queriendo hacer méritos, viene a visitar al Comisario local:

—Camaarda, acabamos de comprobar que nuestra ciudad es la más saludable del país.

En una casita de las afueras vive un hombre de 147 años, cuya mujer tiene 141, y una hija que vive con ellos, 113.

El camarada Comisario no se inmuta. Es hombre de sangre fría. Y se limita a preguntar:

—¿Y qué edad tiene el abuelo?

## Librería y Papelería

# PEMAN



### Una organización a su servicio

Saluda a sus clientes y amigos y les desea Feliz Navidad y Año Nuevo.

## Droguería-Perfumería

# LUISA

### ARTICULOS DE REGALO

Torres Quevedo, 11 (Frente al Lido)

Agradece al público de Elda la buena acogida que ha dispensado a su establecimiento y le invita a visitar su extenso surtido en JUGUETES y OBJETOS DE REGALO, a precios sin competencia.

Al desearles Felices Navidades y próspero Año Nuevo, les recuerda que si de verdad quieren ahorrar... en "LUISA" han de comprar.

# INDUSTRIALES COMERCIANTES ALMACENISTAS CONSTRUCTORES

## GESTORIA ROMERO

Le ofrece en sus nuevos locales situados en General Queipo de Llano, 20, entresuelo derecha, los siguientes servicios:

IGUALAS PARA EL PAGO DE SUS CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS  
DOCUMENTACION DEL AUTOMOVIL Y SUS CONDUCTORES  
PASAPORTES  
EXPEDIENTES EN DELEGACION DE INDUSTRIA  
RECURSOS EN DELEGACION DE HACIENDA  
TRADUCCIONES DE FRANCES E INGLES  
DOCUMENTACION PARA LA EXPORTACION

### Nuevas Secciones:

#### **Asesoría Jurídica, con:**

- Cobro de morosos sin recargos.
- Consultas, contratos, arrendamientos, escrituras, etc.

#### **Asesoría Laboral, con:**

- Liquidaciones de Seguros Sociales.
- Partes de ALTAS Y BAJAS.
- Defensa ante Magistratura.
- Expedientes de crisis, recursos, etc.

Asimismo le ofrece su CENTRAL TECNICA CONTABLE, equipada con máquinas contables, llevando:

#### **A) Contabilidad económica mecanizada, con:**

- Balances diarios.
- Control permanente.
- Control de costos, y
- Gastos generales presupuestados.

#### **B) Contabilidad presupuestaria.**

#### **C) Control de almacén, con:**

- Inventario permanente, y
- Mínimos de existencias.

Si alguno de nuestros servicios le interesa, nuestro teléfono es el 38-08-68  
Llámenos y le visitaremos para aclararle cuantas dudas tenga sobre nuestro servicio



# Centro Excursionista ELDENSE

## SECCION DE ARQUEOLOGIA.

Recientemente hemos tenido la satisfacción de recibir la visita del director del Museo Arqueológico Provincial de Alicante, don Enrique Llobregat Conesa, quien atendía una invitación de esta Sección para examinar las vitrinas del Museo Municipal de Arqueología y contemplar el Monasterio y sus excavaciones. El señor Llobregat elogió extensamente algunos de los objetos contenidos en dichas vitrinas, como los restos de tejido que fueron hallados en un enterramiento neolítico, algunas de las pinturas ibéricas sobre vasijas cerámicas, unas interesantes fijas vidriadas, etc. Su impresión del conjunto del Museo fue muy halagüeña, considerándolo digno —como así lo manifestó— de ser visitado por especialistas en esta ciencia, para los cuales guardaba piezas de gran importancia.

La visita que realizó al Monasterio acompañado por miembros de este Centro resultó también muy interesante, teniendo la satisfacción de escuchar del señor Llobregat comentarios elogiosos a las excavaciones realizadas por miembros de este Centro, que han dejado al descubierto la configuración de las

casas de este poblado, de gran importancia para el estudio de la época.

Muchas de las observaciones realizadas por el señor Llobregat en nuestro Museo se verán reflejadas en un libro que está preparando, manifestando su deseo de realizar un más detenido estudio del poblado del Monasterio.

Nuestro distinguido visitante exhortó a este Centro a proseguir en su valiosa labor de prospección arqueológica y de dar al interesante Museo que se ha creado mayor amplitud, ya que es realmente un prestigio para la ciudad que lo alberga y un ejemplo para otras poblaciones.

## Federación Alicantina de Balonmano

Se convoca a todos los Delegados de Clubs Juveniles a la reunión que tendrá lugar, D. M., el próximo día 29 de los corrientes, en el domicilio del PIZARRRO F. de J.J., (Hogar del Camarada), a las ocho de la tarde, con asistencia del Presiden-

## VIVIENDAS

Vende constructor en Petrel, a 2.300 ptas. m.<sup>2</sup>

GRANDES FACILIDADES

Razón: en Petrel. Francisco Navarro Bernabeu, teléfono 325

Manuel Navarro Rico

En Elda: Teléfono 38 13 28

188/92

## Sociedad de Palomas Mensajeras «Nuevo Amanecer»

Conforme estaba anunciado, se celebró la pasada semana el I Concurso de Pichones 1967, desde Albacete, resultando, a pesar de las contrariedades climatológicas, muy satisfactorio.

El primer premio (un hermoso y monumental pavo) fue para D. Pío Gil Mira, que una vez más ha demostrado, con su voluntad y tesón, ser, sin duda,

el mejor colombófilo eldense. A él, desde estas líneas y en nombre de todos, queremos darle la más sincera felicitación.

El segundo premio lo consiguió don José Luis Suárez, al que tampoco hay que restarle méritos, pues pese a ser un principiante en este bello deporte, obtuvo el segundo puesto con un margen bastante amplio.

Y, finalmente, el tercer premio fue para D. Juan Sánchez Oriente.

Por último, hemos de rogar encarecidamente a todos los socios que remitan cuanto antes el censo de sus palomas, que anualmente nos pide la Jefatura de Transmisiones del Ejército.

Y por hoy nada más sino desear a todos los socios y simpatizantes unas felices Pascuas navideñas.

EL SECRETRIO

LA DIRECTIVA

# ELECTRODOMESTICOS FERNANDO

Desea felices Fiestas Navideñas y  
próspero AÑO NUEVO a todos  
sus clientes y amigos.

General Moscardó, 10 - ELDA - Teléfono 380590

# ESTABLECIMIENTOS POVEDA

Desea a toda su distinguida clientela y amigos unas felices Navidades y un próspero Año Nuevo 1968

## En su inauguración, el Mesón "El Aguila"

bajo la dirección del barman  
LUIS NAVARRO BUSQUIER



Felicita al público de Elda y les ofrece su establecimiento, sito en Reyes Católicos, 4 (frente al Mercado) donde encontrarán toda clase de aperitivos selectos, desayunos y comidas.

### Visítenos y quedará satisfecho

**Mercería**

A. Maura, 9

# ANABEL

Agradece la buena acogida dispensada a su nuevo establecimiento y desea a su distinguida clientela y amigos unas

**Felices Navidades y  
Próspero Año Nuevo**

## BALONMANO

### El Pizarro se impuso al Ademar (16-10)

En el último partido de la primera vuelta, aplazado el domingo anterior, el Pizarro derrotó al Ademar zaragozano por 16-10.

Con esta victoria, ni tan jugada ni tan fácil como se esperaba, el Pizarro asciende dos puestos en la tabla y se coloca en sexto lugar, a un solo punto del Anaitasuna pamplonés, aunque eso sí, con dos negativos en su casillero, que deberán ser enjugados en los primeros partidos de la segunda vuelta si es que el Pizarro quiere «hacer algo» en lo que resta de Liga.

En este aspecto, hay que destacar que solamente los cuatro primeros equipos clasificados tendrán acceso a la Copa de S. E. el Generalísimo, junto con los tres primeros de la fase final del Campeonato Nacional de primera categoría y el campeón de la fase final del campeonato nacional de segunda categoría. Es decir, únicamente ocho equipos, que jugarán los cuartos de final y las semifinales a doble encuentro, y la final a un solo partido. Es una fórmula que nos parece totalmente desacertada, por cuanto creemos sinceramente que todos los equipos de la División de Honor deberían tener acceso a dicha competición.

En lo que se refiere al encuentro del pasado domingo, poco hay que contar. Ni se jugó ni se convenció, porque cuando se actúa sin orden ni concierto, y se pierden los papeles, cunde el nerviosismo y, en definitiva, el camino hacia la portería contraria se hace mucho más difícil. Y esto fue lo que sucedió en el matinal del pasado domingo.

El Pizarro, que encajó el primer gol en frío, no llegó a acoplarse en defensa, y gracias hay que dar a la soberbia actuación de Laureano en la primera mitad, en la que paró balones increíbles y resolvió situaciones peligrosísimas, que sus compañeros, las más de las veces, ni atajaban, ni incluso se explicaban cómo podían producirse.

El Ademar acertó en la defensa, pero falló una y otra vez en el ataque, donde tampoco brilló a gran altura, pues to que los goles conseguidos lo fueron en contraataques y en tiros más o menos afortunados.

Pero si no acertó el conjunto, sí lo hicieron las individualidades y ellas fueron las que ganaron el partido. Aparte de la actuación destacada de Laureano ya comentada, hubo un jugador extraordinario, Martínez que, en día de inspiración y aciertos, consiguió tantos increíbles de bella factura, en tiros unas veces de fuerza y otras muy intencionados. El solo, prácticamente, ganó el encuentro. Es decir, entre él y Laureano, el domingo auténticos colosos. Los demás, aunque con mucha voluntad, no llegaron a cuajar un gran encuentro. En el ataque lucieron Quique y Arráez, con tres y cuatro goles respectivamente, que denotan su entrada en juego y lo que pudo haber sido el encuentro, si como indicamos, se hubieran metido muchos más balones en la raya de los seis metros.

El árbitro señor Cots, quiso agradar y lo consiguió a fuerza de dejar jugar y de dejar hacer. Su actuación puede considerarse como aceptable.

La Liga se interrumpe hasta el 14 de enero, en que se iniciará la segunda vuelta, con la visita del Bofarull madrileño, encuentro que debe suponer una victoria para nuestros representantes y que debe servirles para asegurar puntos.

Estas fueron las alineaciones y goleadores:

**POR EL ADEMAR:** Goñi, Aznar, Peña (2), Fontcuberta (1), Guimon (2), J. I. Peña (2), Maqueta (3, 1 de penalty), Guinaldi y García-Frías.

**POR EL PIZARRO F. J. J.:** Laureano, Julián (2), Quique (3), Arráez (4, 1 de penalty), Sócrates (1), Martínez (6), Saravia, Maestre, Gili y Angel.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pros.
Granollers	11	8	1	2	236	175	17 + 7
At. Madrid	11	7	3	1	204	172	17 + 5
Barcelona	11	8	0	3	170	123	16 + 4
Salleko	11	7	0	4	152	138	14 + 4
Anaitasuna	11	5	1	5	157	143	1 — 1
PIZARRO	11	5	0	6	169	49	10 — 2
Altos Hornos	11	4	2	5	169	170	10
Bofarull	11	4	2	5	158	175	10
G. E. Seat	11	3	2	6	176	183	8 — 2
Ademar	11	3	1	7	139	184	7 — 3
Artilene	11	3	1	7	171	245	7 — 5
La Salle	11	2	1	8	144	188	5 — 7

# HUMOR en NAVIDAD

## LA IRA DE DIOS

Hace meses que no ha caído una sola gota de agua del cielo. El párroco del pueblo ha convocado a todos sus feligreses a la iglesia, para obtener por medio de una rogativa en masa la gracia de una lluvia abundante.

Pero en un momento de su patético sermón, el sacerdote grita con tono apocalíptico:

—¡Hombres de poca fe! No ha habido ni uno solo de vosotros que confiese de verdad en el Cielo. ¡Ni uno solo de vosotros se ha preocupado de traerse paraguas para poder volver a casa sin mojarse...!

## CELOS PROFESIONALES

El abofado a su cliente, gran estrella cinematográfica:

—Pero... ¿cómo es posible? ¡Se ha casado usted hace dos horas escasas con un actor y ya quiere divorciarse...!

—Sí, sí; en seguida. El muy sinvergüenza ha empezado por ofenderme mortalmente cuando estábamos todavía en la oficina del juez.

—Pero... ¿es posible?

—Al firmar el acta ha puesto su nombre con letras ¡tres veces mayores que las mías...!

## UNA OBRA DE ARTE

Un viudo muy rico se fue a una agencia de matrimonios, interesándose vivamente enseñada por una candidata que le fue muy ponderada como una verdadera obra de arte.

Celebrada la necesaria cita, nuestro hombre quedó horrorizado ante la fealdad de la interesada.

—¿Esto es lo que llama usted una obra de arte? —dijo luego al jefe de la agencia.

Este levantó los hombros y sin inmutarse dijo:

—Mire usted: a Picasso se le comprende o no se le comprende...

## FLEMA BRITANICA

En un bar londinense, un mister de aspecto distinguido, pero borracho como una cuba, se ha quedado sin tabaco.

—Una libra por un pitillo —exclama para que le oigan

los que le rodean, pero nadie parece haberle entendido.

—Doy diez libras al que me dé un cigarrillo —insiste.

Pero su propuesta cae en el vacío.

—¡Doscientas esterlinas! --vo cifra el borrachín de alto coquete. Silencio.

—Ahí fuera tengo mi Rolls Royce. Lo doy a cambio de un cigarrillo.

Un cliente, por fin, levanta calmamente los ojos del periódico y le pregunta:

—¿De qué modelo es su Rolls, caballero?

## LOS TERRIBLES

Un gordo monumental se pesa en una báscula de la calle, pero el aparato está averiado y se detiene marcando cuarenta kilos. El mantecoso señor no había tenido aún tiempo de comprender lo que sucedía, cuando un chiquillo que contemplaba la escena exclama asombrado:

—¡Anda; si está hueco!...

## LOS VIEJOS NO ENTIENDEN

Un anciano mira a un chiquillo que está dando vueltas por los paseos de una plaza y que va haciendo con la boca una especie de alarido-silbido:

—¡Jiiiit!...

—Tu sabes —dice al muchacho— que cuando se toma una curva es preciso sacar el brazo para indicar la dirección que se va a tomar.

El niño se detiene, y con aire de soberano desprecio le responde:

—¿Sacar el brazo fuera de un cohete cósmico? ¡Vamos, usted no sabe lo que se dice!

## GATOS Y PEATONES

La última vez que un famoso actor de cine visitó Londres, al regresar hablaba así de los automovilistas ingleses:

—Son unos conductores maravillosos. Aún en los momentos en que el tráfico es muy intenso, siempre es posible a un peatón atravesar la calle sin temor alguno. Basta con que tenga la precaución de llevar consigo un gatito: un inglés no tendrá nunca valor para atropellar a uno de estos pequeños animales.

## Calzados VERKA

General Varela, 5 bis

Teléfono 38 02 34

Agradece la atención a sus distinguidos clientes y amigos y les desea Felices Navidades y Año Nuevo.

En su inauguración

## Bar "El Santapolero"

Felicita al público en general y amigos y les invita a visitar su establecimiento sito en la calle General Kindelán, 13 (junto al Garaje Citroen).

E L D A

## VENGANZA

A las dos de la madrugada, el doctor bosteza ante el cliente intempestivo:

—Pero, veamos: ¿qué le ha hecho imaginar que estaba usted a punto de morir?

—Un sueño terrible que he tenido, doctor.

Una pausa. Y el galeno pregunta:

—¿Tiene usted algún notario conocido? Pues vaya a verle ahora mismo y redacte sus últimas voluntades.

—¿Tan grave estoy, doctor?

—No es eso. Es que no quiero ser el único idiota a quien usted obliga a levantarse a las dos de la mañana.

## LA TECNICA AL ALCANCE DE TODOS

En el corazón de Africa, un profesor blanco pregunta a sus pequeños alumnos de color, señalando a uno de ellos:

—¿Qué esto?

—Un niño —contestan.

—¿Y eso? —señalando una palmera.

—Un árbol.

En aquel momento un avión cruza por el aire y el profesor, creyendo llegado el momento de deslumbrar a sus jóvenes discípulos, inquiera:

—¿Y eso que vuela?

—Puede ser un Constellation, pero por el ruido, más bien parece un Super-Jet —contesta un pequeñuelo.

## MINISTROS... SIN TRABAJO

Se cuenta que el general Eisenhower recibió al almirante Doenitz, días antes de la supresión del Gobierno presidido por éste, y le pidió la lista de su Gobierno.

Al oír de boca del almirante que subsistía un Ministerio de la Guerra, «Ike» estalló:

—¿Un Ministerio de la Guerra? ¿De qué ejército? Alemania ya no tiene ejército, pues hemos destruido la Wermacht.

A lo que Doenitz repuso:

—¿Es que acaso Francia no tiene un Ministerio de Abastecimientos?

## Vendo primer piso

Esquina Moscardó, 94  
3 dormitorios, sala estar, comedor, baño, agua caliente, etc. y LOCAL COMERCIAL con fuerza motriz en los bajos del mismo edificio

Razón: Quijote. 68

Teléfono 38 14 36

591,2

## Viajante

Introducido en ZONA DE ANDALUCIA solicita MUESTRARIO DE BOTTIER para dicha zona

LLAMAR:

Mañanas, teléfono 381473

Tardes, teléfono 380927

591

## Cafetería LOYRE

Les felicita en las Fiestas de Navidad y Año Nuevo y les invita a visitar su nuevo establecimiento de venta de vinos y licores.

ALMACEN: Avenida de Madrid, 10

CAFETERIA: Avenida de Madrid, 67

Teléfono 362

# MUEBLES ROSSI

ANDRES SORIANO HERRERO

CENTRAL:

Travesía Zorrilla, 2 y 7 - Teléfono 380710

FELICITA cordialmente a todos sus clientes y amigos, deseándoles unas buenas NAVIDADES y próspero AÑO 1968.

## RELOJERIA ESTEVE

Felicita a su distinguida clientela y amigos en estas Pascuas Navideñas al mismo tiempo que les desea un próspero Año Nuevo.

## Papelería ORTIN

Sucesor A. GUILLEN FERNANDEZ

General Aranda, núm. 21  
Teléfono 38 06 79

Les desea FELICES NAVIDADES  
y PROSPERO AÑO NUEVO

## Eterna Navidad

Por José A. Sirvent



—¿Hay algún sitio libre?  
—Sí. Sí, desde luego. Voy solo en el departamento.  
—Mal día para viajar éste de Nochebuena.

—En efecto.  
(Las palabras siguieron haciendo conversación y cabalgando sobre las traviesas varias horas y varios kilómetros más).

—Yo estimo que uno de los grandes males de nuestro tiempo es ese constante empeño de todos en localizar los hechos estelares en un lugar o en una fecha determinada. Entonces, claro está, quedan casi desplazados de nuestra vida, que no se rige ya por ellos, manteniéndolos, si acaso, en el recuerdo.

—Bien. Pero yo no veo la necesidad de esa presencia permanente que Vd. propugna.

—Está bien. Le voy a poner un ejemplo, el más apropiado, supongo, para esta ocasión. ¿Qué significa para Vd. que hoy sea Nochebuena?

(El cigarrillo de Tobías comenzó a consumirse más rápidamente, mientras el humo desalojaba más lentamente el departamento).

—Pues... No sé. Que se conmemora el nacimiento de Dios.

—¿Ve usted? Pues no, señor, no es así. No conmemoramos nada.

—Hombre, eso está bueno. Supongo que no pretenderá negar el nacimiento de Jesús.

—No. No. Todo lo contrario.

—¿Entonces...?

—Hágame usted un favor y verá cómo me comprende mejor. Abstráigase por un momento y considérese en la eternidad, donde todo es presente. ¿Cómo lo ve ahora?

—Pues... los ángeles están listos para decir paz a todos los hombres.

(Los hombres. El posadero, en representación de todos ellos, ha negado albergue a José que estaba buscando —es Dios quien busca en realidad— un lugar para darse a conocer al mundo).

—Bien —la voz sacó a Tobías de su ensimismamiento— mire usted ahora hacia otros puntos. Vea al mismo tiempo otras Navidades. Otros momentos en que Dios está buscando posada o, si le es lo mismo, un poco de amor.

(Cerró los ojos levantando la cabeza, mientras el traqueteo del tren parecía un percutir de niños sobre panderetas, y allá a lo lejos de su pensamiento surgió un 24 de diciembre sobre el que se leían un 15 de enero y un 12 de julio...).

—Oiga, señor, por favor, ¿podría decirme dónde está la calle de...?

—Lo siento. No sé.

—Me han dicho que estaba por aquí.

—Se habrán equivocado. Pregunte a otro.

Ahora se daba cuenta de que hubiera podido indicarle si e hubiera escuchado. Pero él, Tobías, llevaba prisa esa mañana y ni siquiera oyó el nombre de esa calle, que por ciento era la suya. El hombre quedó allí sólo.

...y José bajó la mirada y siguió caminando hacia el hospital.

(Febrero, diciembre, agosto). José golpeó con los nudillos ateridos en la puerta.

—Oiga —un niño había llegado a la ventanilla de su negociado—, ¿puede decirme cómo tengo que hacer...?

—Pregúntale a un ordenanza. El niño no se atrevió a decir nada, ante la sequedad de su respuesta.

...José, quedó parado ante la puerta que se le cerraba.

(Mil novecientos sesenta y siete. Año cero. Un día cualquiera para nosotros. En la eternidad, sin embargo, es Nochebuena.

—Buenas tardes, venía a pagar...

—Son más de las cinco.

—Sí, ya sé. Pero verá usted, no me han dado permiso en la fábrica.

—Lo siento. No es mi culpa, pero ya no es hora.

—Tiene usted razón, pero es que hoy es el último día, y si no pago me pondrán un recargo.

—Mire, yo tengo que salir a las cinco y me estoy retrasando ya. Hubiera venido otro día.

Así, en muchas ocasiones, él no había escuchado a los demás y los había repelido en la calle o en su trabajo. Y José había seguido su éxodo de casa en casa, y Jesús había seguido naciendo en un establo).  
¿Se da cuenta de que todo es diferente?

Yo conocí a Tobías el año pasado. Me habló de su compañero de viaje —me afirmó que era un ángel— y de su visión, llamémosle eterna, de la Navidad. Debo de confesar que me ha hecho pensar mucho. Por su parte, Tobías dice que siempre es Navidad y que Dios siempre está pidiendo posada —un poco de amor— a los hombres. No le da importancia a los ascensos que ha obtenido. ni al buen criterio que todos tenemos de él. Afirma que si prestáramos atención alguna vez a nuestro ángel, seríamos capaces de amar en el trabajo buscando en éste el reino de Dios y su Gloria. Lo demás se nos daría por añadidura y ya no habría establos —incomprensión— en Belén.

# Entrevista con el presidente de las Federaciones Gallega de Sociedades Filatélicas, el eldense Alfredo Navarro Payá

Como todos los años, hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen amigo y paisano Alfredo Navarro Payá, desde hace tiempo vecindado en Pontevedra, donde ha formado un feliz hogar, lo cual no le impide seguir siendo un eldense de los buenos, que aprovecha las ocasiones que le depara su profesión de viajante de calzado para estar unas semanas entre sus familiares y amigos. Pero si su profesión es la de viajante de calzado, como hemos dicho, su vocación, su "hobby" cultivado con apasionamiento, es la filatelia, en cuyo ambiente ha conseguido éxitos de toda índole, siendo ya incontables los premios obtenidos por sus colecciones en exposiciones y certámenes celebrados en toda España. Actualmente es presidente de la Federación Gallega de Sociedades Filatélicas y del Grupo Filatélico de Pontevedra; y vocal nacional de la Federación Española de Sociedades Filatélicas; con dichos títulos asistió, representando a los 14 grupos constituidos en Galicia, a las importantes jornadas filatélicas que se celebraron últimamente en Barcelona y en las cuales se han desarrollado la VIII Asamblea Nacional de Sociedades Filatélicas, V Junta general de la Federación Española, II Asamblea de la Asociación Hispánica de publicistas filatélicos y numismáticos. Coincidiendo con estas reuniones tuvo lugar la exposición nacional "Barcino 67", en el antiguo Hospital de la Santa Cruz.

Conocedores de lo ampliamente extendido que está el coleccionismo de sellos en nuestra provincia y los muchos y buenos aficionados que hay en Elda, hemos creído interesante recoger las manifestaciones de nuestro buen amigo, dadas con el expansivo entusiasmo

que Alfredo Navarro pone en su tema más querido: la Filatelia:

—Las reuniones y asambleas —nos dice— han resultado muy interesantes y animadas, desarrollándose ponencias sobre matasellos "Primer día", tiradas, dentados, nuevas emisiones, etc. También se estudiaron las comunicaciones recibidas de la F. I. F. (Federación Internacional de Filatelia) relativas a las emisiones que se consideraban abusivas y dañosas, de las que se están enviando a todas las sociedades relación de las que figuran en la "lista negra", para que los filatélicos no las adquieran. Con ello la FESOFI (Federación Española de Sociedades Filatélicas), velando por los intereses de los coleccionistas, prohibirá a partir del 1 de enero 1968 que estas emisiones figuren en las exposiciones que en lo sucesivo se celebran en toda España. En otro aspecto de cosas, considero interesante la noticia que llegó a mi conocimiento durante mi estancia en Barcelona, de la próxima constitución de la Federación de Sociedades Filatélicas de Levante, que agrupará a las sociedades de Valencia, Alicante, Castellón y probablemente Murcia, así como a las establecidas en las respectivas provincias, entre las cuales figuran las de Elche y Alcoy.

—¿Cuál fue tu aportación a la exposición "Barcino 67"?

—Una colección de falsos postales en clásicos de España en la sección de "Estudios" y otra colección de clásicos españoles, entre los cuales figuraba el número 33, un real azul claro de 1854 que falta en casi todas las colecciones y del cual el famoso experto doctor Roig sólo tiene registrados diecisiete ejemplares auténticos. Su valor se calcula superior al dos reales naranja de 1851 y está

## Establecimientos ENCAR

Calle Jaime Balmes, 58

Vajillas - Cristalerías - Artículos  
para regalo - Juguetes

Teléfono 38 12 75

ELDA

subiendo continuamente al comprobar los técnicos su rareza. Con estas dos colecciones obtuve medalla de plata para cada una, obteniendo el primer premio una colección de Canarias que presentaba todos los sellos emitidos por España en nuevo, excepto el tres cuartos bronce del correo de Madrid de 1853 y el un real azul claro que ya te he citado.

—¿Tus impresiones de las reuniones de Barcelona?

—Muy buenas, por el entusiasmo y eficiencia que vi en sus participantes. Personalmente, una gran gratitud a los amigos de Barcelona por sus atenciones y la satisfacción de conocer personalmente al doctor Roig, experto de categoría internacional y para mí el más capacitado, por sus méritos y conocimientos, de toda la filatelia española de todos los tiempos.

—¿Cuál es, a tu juicio, el momento actual de la filatelia?

—Estacionario, pues afortunadamente, se va disipando la ingente cantidad de inversionistas debido a que no ven el negocio que en principio creían —y que algunos hicieron— al extremo de que conozco varias operaciones en que han cedido los sellos con el diez o el quince por ciento menos del valor facial al que los adquirieron y otras al valor facial sin beneficio alguno.

—¿No te parece que hay excesiva mercantilización en la filatelia?

—Ocurre así en todo el mundo. Los sellos adquieren un alto valor debido a la gran masa de coleccionistas que los solicitan y también —en algunas emisiones— por su corto tiraje o escasez de existencias. La ley de la oferta y la demanda rige también en los sellos y es natural que cuando ésta es superior a la primera se produzcan elevaciones de precios. No obstante continúan existiendo los filatelistas natos, que aquí dan desinterés a sus colegas, aunque saben que son caros los sellos.

—¿Recomendarías a todos que coleccionaran sellos?

—¡Claro que sí! En estos tiempos de agitación y prisas que vivimos es un verdadero sedante el coleccionar sellos, que proporciona momentos de tranquilidad y sosiego aparte de satisfacciones renovadas al hallar

ejemplares para la colección y colocarlos en los álbumes. No es desdeñable tampoco el aspecto cultural, pues es indudable que se adquieren conocimientos diversos e interesantes con los sellos, con sus emisiones de arte, paisajes, personajes célebres, deportes, hechos históricos, etc. De mí puedo decirte que en mis viajes casi con tinuos estoy deseando volver a casa para dedicarme a mi afición filatélica, que es para mí un sedante de primera necesidad.

—Y en Elda, ¿cómo ves el ambiente filatélico?

—Hay buenos coleccionistas y muy buenas colecciones. Al haberse organizado en una sociedad espero crearán un ambiente más entusiasta y beneficioso para ellos mismos. Los contactos que el año pasado tuvimos para realizar este grupo, y que actualmente hemos renovado, al parecer con mayores posibilidades, me hacen esperar que en lo sucesivo pueda sonar el nombre de Elda entre los grupos españoles, y que cuando se constituya la futura Federación de Levante contribuya al mayor auge del coleccionismo en nuestra región.



El alcalde de Pontevedra entregando a nuestro paisano uno de los trofeos conseguidos con su valiosa colección filatélica.

VALLE  
FILIA

**Reducción y Administración**  
Moscardó, 1 - 1.º  
Teléfono 380212

Impreso en Suar. de Sneh, Serra y C.ª  
Alfonso el Sabio, 29 - Alicante

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

	España	Extranj. (1)
Un semestre	75'—	100'—
Un año	150'—	200'—

(1) Excepto Hispanoamérica, Marruecos y Filipinas, para los que rige la misma tarifa que para España.

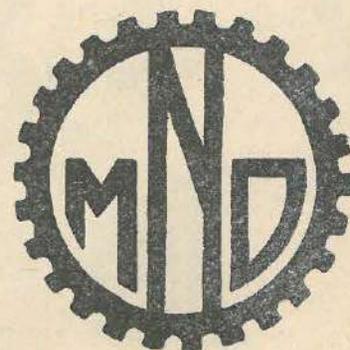
NOTA.—Las suscripciones de fuera de Elda se abonarán por adelantado, por Giro Postal u otro medio de fácil cobro.

*Manuel Navarro Davó*

MAQUINARIA Y ACCESORIOS PARA LA FABRICACION  
DE CALZADO E INDUSTRIAS AFINES

Desea a sus clientes y amigos

UNA  
FELIZ  
NAVIDAD



Para las mejores FIESTAS una SIDRA mejor

# ZARRACINA

Galardonada por su calidad excepcional y sabor incomparable

# ZARRACINA

Un producto de Exclusivas SALVADOR JIMENEZ - Dahellos, 4 - Teléfono 380153

## Gestión municipal 1967

### «Para el próximo verano estarán resueltas las deficiencias en el servicio de agua potable» - nos dice el concejal delegado

Para que nos hable de las dos importantes funciones municipales que le están encomendadas —el servicio de agua potable y la beneficencia— hemos abordado al concejal don Pedro Maestre Guarinos con las siguientes preguntas:

—¿Está real y totalmente solucionado en nuestra ciudad el problema del suministro de las aguas potables?

—Esta pregunta tiene dos contestaciones: una referente al suministro y otra a la red de distribución.

Refiriéndome al suministro de agua, se puede contestar que en la actualidad está solucionado, ya que se está dando un servicio de agua de 18 horas diarias, y los días festivos y vísperas de los mismos se dan las 24 horas. Y si no fuese por las roturas no habría cortes de agua, tan molestos para todos los usuarios. En la actualidad se están suministrando 55 litros por segundo, que vienen a representar 132 litros por habitante, y este verano se ha llegado a suministrar hasta 170 litros por habitante. Como el problema del agua está siempre tan candente, sobre todo en una población que lleva un ritmo de desarrollo como es Elda, esta delegación no deja de estudiar la continuidad de este suministro, para que nunca sea un problema tan acuciante como lo es en la actualidad en muchas otras poblaciones. Referente a la red de distribución de agua, esta delegación no está satisfecha. Hasta que no se consiga una doble red de cañerías, para evitar y quitar los pases por en medio de las calles, no tendremos una perfecta distribución de agua, y entonces es cuando padeceremos muy po-

cas roturas. Al no estar bien la mencionada red, las partes altas de la ciudad, como es la Fraternidad, están sufriendo las consecuencias de no tener agua, por la poca presión de la misma. Se está estudiando la solución de esa deficiencia y creo que para el próximo verano estará resuelta.

—¿En el aspecto de beneficencia, qué cometido real cumple el Hospital Municipal?

—Se puede decir que es, en general, el de atender a **todo enfermo que lo necesite**, tanto en medicina general como en maternidad. En la actualidad, se tienen dos salas de beneficencia, una de hombres y otra de mujeres, más una tercera dedicada exclusivamente a maternidad. Recientemente, en la sala de mujeres y en la de maternidad, se han hecho reformas, convirtiéndolas en habitaciones confortables, para que vaya desapareciendo esa frialdad de las salas generales, que siempre ha ocasionado esa sensación de pobreza a los enfermos.

No solamente se debe ver en el Hospital el aspecto de beneficencia, sino el de la asistencia a todos los enfermos en general, tanto si ésta es gratuita o de pago, pues incluso en este último caso se cobran unos precios que en comparación a los de cualquier clínica particular son irrisorios. Y ello, en virtud de que este Ayuntamiento, y en particular esta Delegación, tienen la preocupación y el anhelo constantes de dotar al Hospital de todos los servicios para que de ellos puedan disponer todos los eldenses, sin necesidad de tener que recurrir a otros establecimientos sanitarios de fuera de la ciudad.

### La sobras en torno al castillo y las de reparación de vías públicas - tema de la charla con el concejal don José Navarro Méndez

Es ahora el tema de las pequeñas reparaciones de calles, aceras, jardines, etc., el que abordamos al conversar con el concejal delegado de Obras, don José Navarro Méndez, comprendiendo también las que se están realizando en el antiguo castillo, que permitirán su utilización en un futuro próximo.

—El pavimento de las calles de Elda exige ahora una atención constante. Vemos con frecuencia grandes baches, ladrillos sueltos en las aceras, trozos de bordillos desprendidos, etc., todo lo cual es una gran molestia para el público que a veces se prolonga durante semanas y semanas. ¿Es que no hay suficiente personal dedicado a la reparación de estos desperfectos?

—La realidad es que hasta mediados del año en curso, en que la plantilla de personal de Vías y Obras se vio incrementada con dos puestos más y

nuevamente en octubre con otros dos, sí era insuficiente. Hoy creo que si no es lo bastante sobrada, puede en un plazo relativamente corto poner en revista todos los desperfectos aludidos y corregir con más rapidez los que se produzcan, que cada día serán más debido al crecimiento constante de la población.

—¿En qué consisten las obras que se están haciendo en torno al peñón del castillo?

—En consolidar las partes que amenazaban ruina en evitación de posibles desprendimientos y con miras, a medida que los medios lo permitan, de embellecerlo y adecuarlo definitivamente, acondicionándolo para posibles y diversos usos (guardería, parque de recreo, terraza para festivales, etc.). Además, con estas obras se completará la urbanización de Sax y Estación de Ferrocarril.

El mejor ANIS... ¡El nuestro!

## ANIS LEVANTINO

LICOR IOKESSEA... ¡Qué gran licor!

Manuel Romero Sánchez

Fabrica de Licores - Saltquet, 16

Teléfonos 380812 y 382155

B L D A

## AUTOMOVILES (AUTHI)

MORRIS 1.100 - M. G. 1.100

Agente Oficial para Elda, Petrel, Monóvar y Sax:

**Alfonso Navarro Martínez**

General Mola, 20 - ELDA - Teléfono 38 02 21

ENTREGAS INMEDIATAS

SERVICIO OFICIAL REVISION Y GARANTIAS

**Talleres ROMAN**

# PLAYA LISSA

Urbanización Residencial

...la playa de la tranquilidad  
para sus hijos...

¡Máxima rentabilidad!

¡Insuperable inversión!

¡Una oportunidad sensacional!



INFORMES:

**GUILLEN**

Plaza del Generalísimo, 10

Teléfono 45 16 82

**ELCHE**

590/2

Ferretería

## "El Progreso"

Le desea felicidad en Navidad  
y en el Año Nuevo mucha  
prosperidad.

General Jordana, 42

Teléfono 38 11 45

HELADERIA

# F A M A

Les invita a visitar sus grandes  
Exposiciones de JUGUETERIA  
en sus establecimientos de  
Martínez Anido y calle Cid, 2

ELDA

## Actividades de la O. J. E.

Resultados del pasado domingo día 17.

**BALONCESTO FLECHAS:**

OJE Elda, 7; OJE Villena, 20

**BALONMANO FEDERADO**

OJE Elda, 10; Colegio Menor, 10

**FUTBOL INFANTIL**

C. Cervantes, de Monóvar, 10; OJE Elda, 0

Encuentros a celebrar mañana domingo:

**EN ELDA:**

Balvolea Flechas, a las 10 de la mañana:

OJE Elda—OJE Novelda.

Fútbol Infantil, a las 4 de la tarde del día 23:

OJE Elda—Idella

Balonmano Federado, a las 4 de la tarde del día 23:

OJE Elda—Enesa de Elda

**EN MONOVAR:**

Balonmano Flechas:

OJE Monóvar—OJE Elda

Balonmano Arqueros:

OJE Monóvar—OJE Elda.

**EN PETREL:**

Baloncesto Flechas:

OJE Petrel—OJE Elda.

**ACTIVIDADES DEL CLUB  
PELOTARIS ELDENSE**

Los encuentros celebrados el pasado día 17 en las instalaciones del C. D. Montemar, dieron los siguientes resultados:

Ganga—Vera, 3; Garijo II—Carratalá, 18.

Martín—Jover II, 18; Payá—Roselló, 11.

Manolo—Requena, 18; Martínez—Barrios, 12.

César—Sanchiz, 8; Garijo I—Monterroso, 18.

Millá—Céspedes, 18; Vila—Dols, 14.

Nebieza—Vázquez, 14; Monterroso—Torregrosa, 18.

López I—López II, 14; Pardo—Mas, 22.

Sali—Pedro, 18; Garijo I—Barrios, 17.

Jover I—Martínez, 18; Santamaría—Maiquez, 22.

Mañana domingo, con motivo de la Campaña de Navidad, darán comienzo en las instalaciones de la OJE, las 10 m., los encuentros de vuelta anteriormente indicados por tratarse de una competición en forma de torneo eliminatorio.

A la terminación de los mismos serán entregados diversos trofeos a los vencedores de los encuentros

## Juegos de la Juventud

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, con juntamente con la Delegación Nacional de Juventudes, convoca para el año 1968 los **JUEGOS DE LA JUVENTUD** en sus distintas fases, Local, Provincial y Nacional, y en las categorías y deportes siguientes:

**ALEVINES** (nacidos en los años 1955—56—57). Balonmano, balonvolea y mini-basket.

**INFANTILES** (nacidos en los años 1953—54). Atletismo, baloncesto, balonmano, balonvolea, fútbol, hockey patines, natación, ping-pong, tenis, tiro neumático.

**JUVENILES** (nacidos en los años 1950—51—52). Ajedrez, atletismo, campo a través, ciclismo, gimnasia deportiva, judo, natación, outriger, piragüismo, tiro con arco, tiro neumático, vela, yolas.

La fase local de estos deportes, en nuestra ciudad, será patrocinada por la Concejalía de Deportes del Excmo. Ayuntamiento y organizada por la Delegación local de Juventudes (masculinos) y Delegación local de la Sección Femenina (femeninos).

**PARTICIPANTES.** Podrán participar en estas competiciones los equipos o deportistas en general, cualquiera que sea su procedencia: OJE, Enseñanza Primaria, Media o Profesional, Parroquias, Barrios, Secciones de clubs deportivos, etc., etc.

**BENEFICIOS.** Todos los participantes, desde el momento de su inscripción, y sin gasto alguno, quedarán acogidos a los beneficios de la Mutualidad General Deportiva.

**INSCRIPCIONES.** Hasta el día 29 del actual en la Delegación local de Juventudes.

**NOTA IMPORTANTE.** Dada la amplitud y complejidad de las competiciones a realizar, y la escasez de instalaciones deportivas, no será posible organizar campeonatos de ninguna modalidad deportiva dentro de las edades señaladas al principio, hasta la finalización de los convocados por la presente.

### CONDUCTOR DE CAMION

En la carretera eres el más fuerte  
No abuses de tu fortaleza.

**Bar Esterlín**

Chapí, 40

**Se necesita**

**Cortador de  
forros de 1.ª**

para iniciarlo en el cortado  
de cortes

Razón: Alcázar de Toledo, 17

Teléfono 38 15 28

591/...

# Sánchez Roldán, portero imbatido del C. D. Eldense

Sánchez Roldán, llamado Manuel, es hombre de actualidad. En su segundo partido de la temporada ha quedado muy bien saliendo del campo sin encajar un solo gol. Por esto y por la falta que hacía cubrir tan importante demarcación, lo traemos a nuestras páginas.

El chaval dice que nació en Paterna de Madera (Jaén) comenzó a jugar en el juvenil del Albacete; más tarde estuvo en una selección valenciana de la que pasó al Burjasot y de éste al Calvo Sotelo de Puertollano, en Segunda División.

—¿Qué tal tu estancia en Elda?

—Muy bien, muy bonita ciudad, pero tenía el disgusto de no jugar, y ahora la alegría de haber vuelta a salir y creo que he cumplido. Creo que jugar y rendir es la obligación de todo jugador.

—¿Tú sabes por qué te quitan, después de jugar y cumplir contra el Almansa?

—Yo creo que sería porque confiarían más en la veteranía de Beitía y en su gran clase, aunque no haya tenido suerte este año.

—¿Conforme con tu reaparición?

—Pues yo si estoy conforme, aunque cogiendo el puesto y confianza, aún podría rendir más. Con continuar sin encajar un gol me daría por contento.

—Enjuicia el partido de Novelda.

—Creo que sacar un punto en partido de tanta responsabilidad es motivo de satisfacción; pero si pensamos que po-



díamos haber ganado fácilmente, con sólo marcar aquel gol que después de dar en los dos postes salió fuera, es motivo de disgusto, ya que podían haberse venido los dos puntos. Añada los dos tan absurdamente perdidos contra el Illicitano, al que se le jugó y se le dominó con suficiencia para haber ganado y estar situados en privilegiada posición. Mire, sin tra-

## Necesitamos

Auxiliar de oficina con  
conocimientos de producción

Preferible haya cumplido el  
servicio militar

**SAPENA, S. L.**

Teléfonos 381104 y 380060

590/1 (x 2)

tar de paliar los dos últimos partidos, creo que tenemos la suerte de espaldas, cosa que no durará mucho podremos ganar lo perdido.

—Enjuicia al equipo.

—Una buena plantilla, con todos los hombres de mucha clase.

—¿El mayor defecto que has observado?

—Haber comenzado el campeonato casi sin entrenar, ya que llegamos muy tarde, y en vez de acoplarnos lo que nos ocurre es que nos pone nerviosos, ya que nosotros queremos victorias y la afición nos lo exige.

—¿Conoces el grupo?

—Desde luego que sí, y creo que el campeonato está entre el Cartagena y el Eldense, ya que el Illicitano es muy posible que se desinfla.

—¿Qué se precisa para que tus vaticinios se conviertan en realidad?

—Que nos compenentremos más la afición y el equipo. Necesitamos no mirar a la grada con recelo, sino con esperanza de ser alentados cuando se vaya perdiendo. Sólo hemos perdido un partido en casa, y estos puntos también los han perdido el Illicitano, el Albacete y el Cartagena.

—¿Entonces, nos clasificaremos?

—Pues sí, pero con la condición de que todos juguemos, unos en el campo y los demás en la grada con su apoyo y aliento en los momentos difíciles.

Que no olvide nadie que los más poderosos equipos del mundo pasan por momentos de apuros y dan tropezones. Pero con fe se salvan los obstáculos y se logra lo que se desea. Esto es lo que aquí hace falta y está en nuestras manos.

No podríamos encontrar palabras más justas, aleccionadoras y necesarias. A cumplir se ha dicho, pero antes de exigir a los demás, ayudemos y cumplamos cada uno. El Club lo necesita y va siendo hora de sentirnos todos partícipes de las vicisitudes y de los fracasos, para que entre todos salvemos los trances difíciles y logremos el ascenso, que también es cosa que queremos todos.

PEDRO LOPEZ

Todos los comercios - Todas las Industrias - Todas las profesiones, figuran en el ANUARIO COMERCIAL E INDUSTRIAL DE ELDA Y PETREL

### "GANDIA"

Mecanografía  
Estenotipia

(Taquigrafía a máquina)

Alquiler de máquinas  
para prácticas

Francisco Alonso, 3 - Elda

588/97

Se admite:

Encargado de  
almacén

1 caladora

1 cortador de 1.º

ANAMAR. Padre Manjón, 34

Teléfono 38 22 39

589/...

SE ALQUILA  
o SE VENDE

almacén céntrico  
de 300 m.<sup>2</sup>

Razón: Teléfono 38 13 28

589/92

## Auto Escuela "ALONSO"

Obtención del carnet de conducir con la máxima rapidez, sin límite de clases.

Clases especiales para señoras y señoritas.

Ajustamos nuestras clases a las horas libres de nuestros alumnos.

Enseñanza completa y rápida por profesores diplomados, con el material más moderno.

Esperamos y agradecemos su visita en  
General Varela, 5 - ELDA

579/... (alt.)

### Bar Esterlín

Chapl. 40



Se complace en anunciar a Vds. que han llegado ya las PANDERETAS y CASTAÑUELAS, así como un inmenso surtido de JUGUETES, entre éstos la MUÑECA QUE HABLA, PATINES, ARMONICAS, etc.

Al visitarnos indique que ha leído este anuncio y le haremos un obsequio

## Amplio plan de reformas urbanas

Entrevista con don José Cantador Graciá, concejal delegado de este Servicio

En nuestra serie de entrevistas con los señores Concejales delegados de servicios de nuestro Excmo. Ayuntamiento, preguntamos a don José Cantador Graciá sobre los aspectos urbanísticos que le están encomendados, y en los que últimamente se ha podido apreciar una gran actividad.

—En Elda existen de antiguo proyectos de reformas urbanas, tales como la comunicación de la calle Generalísimo con Queipo de Llano siguiendo la línea fronteriza del jardín del Casino y la de Generalísimo con Iglesia por José Amat Sempere; reformas que, por una u otra razón, no se han llevado todavía a la práctica. ¿En qué situación se encuentran dichos proyectos?

—Desde hace meses se está trabajando en las oficinas técnicas municipales en ambos, incluyendo además otro, el de la apertura de una calle que partiendo de la de Antonio Maura, junto al Cine Ideal, seguirá hasta unirse con la primera de las proyectadas. Ya se han redactado los planos correspondientes a las fincas afectadas, y se cuenta con conformidad de la mayoría de los respectivos propietarios, por lo que es de esperar que puedan comenzarse las obras en plazo no muy largo.

—En la actualidad, ¿se está trabajando en la realización de algunas otras reformas?

—En realidad, continuamente hay que abordar obras y proyectos de esta índole, pues la ininterrumpida ampliación de la superficie del casco urbano plantea cada día problemas nuevos que hay que resolver con rapidez. Últimamente, por ejemplo, se ha realizado la alineación de las calles de La Cruz y Luis Batllés, que tropezaban con el antiguo Balneario Lido, emprendiéndose la demolición de éste, quedando así terminada la urbanización de este sector hasta la calle de Alfonso XII. La calle de Zorrilla, que hasta ahora quedaba interrumpida por una finca particular, ha quedado definitivamente alineada hasta llegar a la Ciudad Vergel; lo mismo se ha hecho con la calle de Cervantes, que desemboca directamente en la carrete

ra general, quedando en suspenso la urbanización completa de este sector hasta tanto que sea abierta la calle que bajará para ir a la de Murillo hasta la citada carretera general. También se ha alineado la calle de Concepción Arenal, desde su arranque en la Plaza de la Prosperidad frente al Cine Lis, pudiendo así ser terminada la pavimentación de dicha calle.

—Otra reforma bastante importante es la que ya se ha emprendido y que afecta a las calles de San Francisco y Solares existentes frente a la Iglesia, junto a la Plaza R. N. S. Se ha adquirido por el Ayuntamiento una de las fincas que forman saliente en el comienzo de la citada calle, y se está en tratos con el propietario de la otra, para demoler ambas y urbanizar esta zona, trabajándose actualmente en la redacción de los correspondientes proyectos.

—Respecto a la calle de Colón, prácticamente está ultimada la adquisición de las fincas que todavía impiden su alineación total, confiando en que a primeros del año entrante podrá procederse ya a la urbanización del nuevo trazado de la citada calle.

—También es importante la prolongación de la calle de Andrés Amado hasta enlazar con la de Dos de Mayo, con lo cual se dará acceso fácil a la zona del Juzgado y Ayuntamiento.

—Pero lo que realmente es trascendental e importantísimo es el Plan General de Ordenación Urbana, en el que se está trabajando actualmente, y en el que se trata de programar las previsiones de urbanización y servicios, prácticamente hasta el año 2.000, incluyendo en él zonas industriales, zonas residenciales, espacios verdes, red viaria, apertura de nuevas avenidas, ampliación del casco urbano, estaciones depuradoras del alcantarillado, etc. Esto, naturalmente, se irá realizando en sucesivas etapas, confiando en que no se tardará mucho en tener sobre ello conclusiones positivas que nos permitan hablar de este asunto con más detalles y mayor amplitud.

## Novios de Elda y Petrel

La Fábrica MUEBLES ALMODOVAR de ASPE, os brinda sus Pólizas PATENTADAS DE AHORRO de 50 pesetas semanales con DOS PREMIOS mensuales de 5.000 y 12.800 pesetas. Ventas al Contado y a Plazos de sus Modernos Muebles GARANTIZADOS sin aumento en sus Pólizas y a precios de Fábrica. Viajes GRATIS para visitar sus grandes EXPOSICIONES a todos sus compradores. Sin ningún compromiso podéis visitar a su Delegado de Ventas en ELDA, Don JOSE AMAT en Avenida Reina Victoria, 40. Teléfono 381369 y os informará de esta modalidad de ventas de MUEBLES ALMODOVAR, de ASPE.

869 92

## Las "public relations" en nuestro Ayuntamiento

Nuestra entrevista es ahora con don Cándido Muñoz Zafrilla, Concejal Delegado de Relaciones Públicas del Excmo. Ayuntamiento de Elda

—Como Concejal de Relaciones Públicas del Excelentísimo Ayuntamiento, ¿en qué consiste su cometido?

—La misma pregunta confirma el hecho de que las «relaciones públicas» se encuentran, tanto en su concepto como en su aplicación, en ese estado fluido que precede a la cristalización de toda idea. La función de las relaciones públicas, como sabemos, viene representada por el esfuerzo planeado, tendente a influir en la opinión por medio de la actividad aceptable y de la comunicación recíproca. En general, el cometido de las relaciones públicas cobra más importancia cada día, dada la mutación del panorama social, en el que las instituciones han pasado del aislamiento a la dependencia deciproca. Las relaciones públicas, «son una función administrativa que evalúa la actitud del público, identifica la política y los procedimientos de un individuo o de una institución con el interés público y lleva a cabo un programa de acción destinado a atraerse la comprensión y la aceptación del público» (Public Relations News), o «un esfuerzo consciente para estimular e influir en las personas, principalmente, la respeten, la apoyen y le presten ayuda» (Byron Christian), es decir, la divulgación de una actuación buena para su apreciación debida. Por lo sumariamente; expuesto, la delegación de Relaciones Públicas del organismo municipal no puede entenderse coincidente plenamente con la naturaleza y técnica expresadas. Es algo más simple. De reciente creación, no entraña la complejidad ni la ciencia de la especialidad. Es algo más bien de tipo representativo, de ordenación de la gestión pública en sus relaciones con autoridades, organismos, previsión y cuidado de detalles, actos oficiales, recepciones y visitas, perfil de esquemas, exposición de asuntos, protocolo, etc... Es esquema de su función se va perfilando pa

ra darle el contenido que exige.

—¿En qué ocasiones de la vida municipal ha tenido que desarrollar mayor actividad por este concepto?

—Simplemente y con especial atención, estudiando el esquema de su actuación, que una vez ultimado expondré al Pleno para su aprobación. En tanto y en el aspecto representativo, interviniendo en tal concepto en gestiones municipales que lo precisaron. He desarrollado actividad en la programación de actos para recepción de visitantes; en el estudio del Reglamento de Honores a Distinciones; en expediente de concesión del título de Hijo Adoptivo de relevante personalidad; en las relaciones del municipio con las autoridades judiciales con motivo de la creación del partido judicial hasta los actos de inauguración del Juzgado de 1.ª Instancia de Elda; y algunas otras.

Para sus productos, un mercado de 100.000 personas anunciándose en el ANUARIO COMERCIAL E INDUSTRIAL DE ELDA Y PETREL

### Bar Esterlín

Chapí, 40

Fabricantes de calzado Aparadoras, Picadoras

La reparación de su MAQUINA confíela a

**CASA JUANITO**

Servicio a domicilio y en taller Piezas de Importación - Rápidas

Teléfonos 381973 y 382077

Fray Luis de Granada, 12

ELDA

867/628

### TALLERES PAMASA

CIERRÉS METALICOS

Construcción de puertas, balcones, cristaleras, etc.

Especialidad en cierres galvanizados.

Consúltenos. Le atenderemos con la máxima prontitud.

Don Juan de Austria, 22

ELDA

(Detrás del Cuartel de la Guardia Civil)

887/91



# Navidades

Por JOSE ALFONSO

—Otras Navidades más al esófago —le digo a un amigo de mi edad en el café.

—Y que sigamos celebrando las sucesivas —me contesta.

—No sé. Anda uno con varias teclas desbaratadas.

—Lo mismo me pasa a mí. Pero lo fundamental creo que lo tenemos los dos «apto para el servicio».

—Si te refieres al estómago, has puesto el dedo en la matadura.

—A eso voy. Tú y yo, en este aspecto, podemos competir con un ye-yé.

—¿Qué quieres que te diga? Esta genticilla dispone de estómagos fuera de serie.

—Pero es en la amplitud del vocablo. En el terreno moral o social. Delante de una mesa, todavía los dejamos k. o. Me juego mis queridos jugos gás-

tricos con cualquier imberbe de melena y flequillo.

—Y de guitarra.

—Ya ves. Un instrumento tan castizo como la guitarra, ya nos lo han llevado estos pollos a la silla eléctrica.

—Pues estas Navidades vamos a tener guitarras eléctricas hasta en la sopa.

—A mí, plin. ¡Yo duermo en Pikolín!

—¿Qué quieres decir con ello?

—Que no pienso oírlos. Me retiré hace mucho tiempo de la circulación. Pienso seguir mi vida habitual.

—Firmo y rubrico tu panorama. No voy a romper tampoco mis hábitos porque sean fiestas. El plan de siempre. Lecturas y escrituras. Algún paseo al sol. Y rendirle un tributo a las «fasiuras tradicionales».

—Sin olvidar los asados, las paellas, los besugos, los conejos, los bistecs...

—Hay un buen panorama comestible para elegir. Sin olvidar los dulces, los pasteles, los turroneos...

—Ni los puros, los anises y los coñacs.

—Todo entra en el saco.

—Por ello estas fiestas son las nuestras. No hacemos ya caso de lo demás. Antes, un baile nos volvía tarumbas. Ahora ya preferimos la quietud.

—Nos hemos cortado la coleta en muchas cosas.

—A la fuerza te cuelgan, chico.

—A mí me placía mucho el juego. Me petrificaba ante las mesas de la ruleta y del monte. Pues en estas eras no me distrae ya ni el chinchón.

—Es que el juego nos enhebraba muchas ilusiones, de las que carecemos ya. Un «pleno» en la ruleta, o una racha de «judías» en el monte, eran la juerqa en Alicante, por todos los lugares divertidos. Y aquello se acabó.

—Ahora, por toda expansión, nos vamos a dar un paseo por las afueras. Haces la digestión en un santiamén. Has embaulado de lo lindo en estos días navideños, has abusado un poco del bebestible. Y las paseatas son lo más sano.

—Y lo más seguro. Ni tú ni yo tenemos coche. Somos en el pueblo los únicos fíos que marchamos sobre las plantas de los pies. Esto ya es un lujo cuando todos los prójimos van sentados.

—Y no hay miedo a los accidentes. ¡A no ser que nos caiga un árbol o un poste en mitad de la cresta!

## CREMALLERAS...

para fabricantes de BOTAS

### ¡¡PROVEANSE CON TIEMPO!!

y siempre en vanguardia con sintéticos de Hilaturas de Fabra y Coats en

# HILATURAS TORRES

María Guerrero, 43 - Teléfonos 380165 y 382060 ELDA

## ¡ATENCIÓN!

Futura clienta...

EN DROGUERIA Y PERFUMERIA

# “LUISA”

¡AHORRAR ES COMPRAR!

- Géneros de exportación e importación
- Artículos para regalo
- Productos de Perfumería y Limpieza

¡SI USTED QUIERE AHORRAR, EN Luisa HA DE COMPRAR!

Torres Quevedo, 11 - Frente al Lido

Su visita nos complace

579/91 (alt.)

Su anuncio dura UN AÑO en el ANUARIO COMERCIAL E INDUSTRIAL DE ELDA Y PEIREL

## Bar Esterlín

Chapí, 40

## SE PRECISAN

APARADORAS y aprendizas para calzado de señora

BIEN RETRIBUIDAS

Fábrica de Calzado

MIGUEL LORENTE

Calle Infantes (Detrás de la Feria)

587/...

## Se necesita

Aprendiza de almacén

14 a 15 años

Razón: Alcázar de Toledo, 17

Teléfono 38 15 28

590/...

## Para fabricación

### Se precisa persona competente

RAZÓN:

Teléfono 38 08 87

590/...

# Casa PEPE

Felicita a sus clientes

y amigos deseándoles

Felices Pascuas y próspero

Año Nuevo.

## Necesitamos

Auxiliar de oficina con

conocimientos de producción

Preferible haya cumplido el servicio militar

### SAPENA, S. L.

Teléfonos 381104 y 380060

590/1 (x 2)

Si desea obtener el **permiso de conducir**  
en cualquiera de sus categorías **acuda a**

## **AUTO ESCUELA ROMERO**

Pista de entrenamiento propia, según  
normas reglamentarias.

Horarios especiales para señoritas.

Clases de perfeccionamiento.

**VISITE NUESTRAS INSTALACIONES  
Y CONVENZASE DE NUESTRA  
EFICACIA.**

General Varela, 31      Teléfono 38 09 61

**E L D A**

## **Restaurante C.N.S.**

*Felicita y saluda a su distinguida  
clientela en estas fiestas navideñas  
y les recuerda...*

que para comer bien y barato  
visiten el Restaurant del Sindicato

Si quieren cenar a gusto  
en la noche fin de año,  
no olviden nuestra minuta  
que ofrecemos cada año.

Haga sus pedidos de TRI NARANJUS PAK,  
TRI NARANJUS, TONICA PRESTA, y las  
insuperables leche y batidos RUMARK

Se sirve a domicilio      Teléfono 38 10 36



Compañía de Seguros y Reaseguros

Ramos en que opera:

**Vida - Incendios  
Decesos - Accidentes  
Transportes**

Delegación en ELDA:

General Varela, 11      Teléfono 38 01 38

## **VALOR**

**TRES TIENDAS  
A SU SERVICIO**

- **Tejidos**
- **Confecciones**
- y
- **Electrodomésticos**

# Castelar estuvo a punto de ser ministro de la reina María Cristina

Un episodio singular que pudo obligar al elocuente orador republicano a jurar el cargo ante la soberana

Muy pronto, en el mes de mayo, se cumplirá un aniversario más de la muerte de don Emilio Castelar. Aquel orador apasionado, defensor de las libertades, que alcanzó la gran meta de su vida —el Poder— y hubo de abandonarlo chasqueado, por la falta de colaboración que halló en aquellos en quienes más había confiado. ¡Paradójica vida la de don Emilio Castelar, leal a una doctrina y que en la etapa crepuscular fue acusado de veleidades con la monarquía!

El ilustre político republicano se encontró con que la teoría no siempre puede llevarse a la práctica y que la realidad responde a móviles imprevistos ante los cuales hay que arbitrar fórmulas de urgencia. O, si se quiere, del mal el menos.

Castelar se reveló como un orador extraordinario, capaz de arrebatarse a las masas en un mitin electoral que se celebró en el teatro Real, cuando sólo contaba veintidós años. Aquel discurso le abrió las puertas de la fama, y después, sus artículos en el periódico «Soberanía Nacional».

Se distinguía el citado periódico por su prosa exaltada en la que no se empleaban siempre términos académicos para peñir, por ejemplo, la cabeza de algún personaje ligado al Gobierno de doña Isabel II. Sin embargo, los artículos del joven Emilio Castelar contrastaban por su estilo mesurado y circunspecto con el tono general de aquella hoja demagógica.

Se consideraba en los medios de la oposición que la dialéctica del señor Castelar, aunque elocuente, no era lo suficientemente incisiva para provocar una revolución, pero Nicolás María Rivero, que dirigía «La Discusión» —otro periódico rebelde— tuvo a gala el poder sumar a su redacción la bien templada pluma de don Emilio.

Aunque republicano, a los 25 años conseguía Castelar la cátedra de Historia de España de la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid, pues en una terna presentaba al ministro de Fomento, que en aquella ocasión lo era don Claudio Moyano, no dudó éste en concedérsela a aquel joven gaditano considerado como un portento. Pese a que el jefe del Gobierno era el general Narváez, por lo común tachado de intransigente y tiránico.

## UN HOMBRE EXCEPCIONAL

Sabida es la fulgurante carrera política de Castelar. Re-

publicano declarado era, por encima de todo, español. Y era de ver como aquel paladín, apologista de los derechos ciudadanos, se declaraba encendido defensor de Isabel la Católica y de Carlos V, a pesar de los detractores que ha tenido y tendrá este último. Y hasta admiraba a Felipe II, cosa que no le perdonaban muchos de sus correligionarios, para quien el rey Prudente fue un monstruo, al decir de la propaganda sectaria.

¿Cómo era Castelar físicamente? El conde de Romanones nos lo describió de esta manera: «La Providencia que prodigamente le dotó de cuantos atributos son necesarios al orador, con avaricia le negó los físicos. Sólo lo recio y bien construido de su cráneo ofrecía superioridad y distinción. Grandes mostachos imprimían a su rostro aspecto vulgar; la escasa visión de los ojos imponiéndole el uso constante de lentes, restaba expresión a su mirada. Bajo de estatura, corto de cuello, de forma redondas por lo adiposas, resultaba exento de esbeltez y, sin embargo, cuando se levantaba para hablar parecía como si todos estos defectos desapareciesen, se agrandaba su figura, hasta sus movimientos resultaban sueltos y elegantes, su cabeza se erguía y la mirada al través de los cristales aparecía penetrante y dominadora».

Castelar se hizo cargo del poder cuando ya la primera república estaba herida de muerte. Lo que ni Figueras, ni Pi y Margall, ni Salmerón, pudieron conseguir, desprestigiadas ya las instituciones del nuevo régimen antes del año de vida, mal podía don Emilio lograr. En su primer discurso en la Cámara trazó un cuadro sombrío de la situación del país. «...¿Se puede tolerar que esto suceda mucho tiempo —preguntaba—, sin que crean en el mundo, como van creyendo, que la sociedad española ha vuelto al estado primitivo, el estado salvaje, y que sólo ha proclamado la república para darse un barniz de civilización, conservando en sus entrañas todos los gérmenes de la barbarie».

Dos días antes, su antecesor, don Nicolás Salmerón, había dicho: «El Gobierno de la República lleva seis largos meses de existencia y no ha sido elevado aún a la categoría de un Gobierno de derecho en la apreciación de los Gobiernos de Europa. Vivimos en un completo



aislamiento; nos estiman casi todas las naciones de Europa como un verdadero peligro, aun en aquellos pueblos donde por virtud de una poderosa necesidad y por la imposibilidad casi absoluta de otra solución se había estalecido la República, quizá por medio, que tanto pesa en las clases conservadoras, el torpe espectáculo que, desde el 11 de febrero, venimos ofreciendo al mundo...».

## EL PARTIDO POSIBILISTA

Restaurada la monarquía, don Emilio Castelar figuró al frente de un partido llamado posibilista que tiene mucho que ver con otro similar, el «oportunist», que en Francia creará Gamberta. Castelar, aunque manteniéndose fiel a su republicanismo, colaboró con el partido liberal dinástico, que acaudilló Sagasta, revolucionario tiempo atrás, expresidente del Consejo con Amadeo de Saboya y ministro de la República, sucesivamente.

Mentor, como fue Castelar de Sagasta, en los años de la regencia, a punto estuvo el destino de jugarle una pasada y convertirse en ministro de la monarquía.

Y fue ello que, en la pugna con los conservadores por conseguir el poder, invitó Sagasta al grupo «posibilista» para que le apoyara y gobernara a su vera. Don Emilio se mostraba dispuesto a ayudar a Sagasta siempre y cuando mantuviera éste en su programa de gobierno algunos puntos básicos que exigía la colaboración. Accedió el jefe del partido liberal y ofreció un Cartera a Castelar que éste rechazó, pero aconsejó a sus amigos el apoyo solicitado. E incluso juzgó a don Buena-

ventura Abárzuza para incorporarse a las tareas de gobierno.

Pero el futuro ministro estaba en París y no daba señales de vida. Como por otra parte Sagasta había de facilitar cuanto antes la lista del nuevo Gobierno, envió a su yerno, don Fernando Merino, a visitar a Castelar. Llevó el encargo de advertirle que la reina le había indicado: «Si no trae usted en la lista de los ministros a Abárzuza, no traiga a ningún otro». Y no era posible hacer pública la designación si después el otro, desde Francia, rechazaba el honor de ser nombrado consejero de la soberana.

## PALABRA EMPEÑADA

Parece que en un posterior coloquio que Sagasta mantuvo con Castelar, éste le tranquilizó decidido:

—No se preocupe usted, mi querido amigo. Lleve la lista a la reina con el nombre de Abárzuza para la cartera de Ultramar, y si mi representante en el nuevo Gobierno no contesta al telegrama urgentísimo, entonces «yo mismo iré a palacio a jurar el cargo». Por nada de este mundo dejo mal a una dama, que además es la reina de España.

Dicen que el jefe del Gobierno comentó a viva voz.

—Ojalá no conteste don Buenaventura...

Pero el personaje del partido posibilista regresó de París y se hizo cargo del departamento, conforme estaba decidido.

De ahí que don Emilio Castelar se libró de ser ministro de la corona, él, republicano de toda la vida.

José L. FERNANDEZ-RUA



# EL CLUB DEL RELOJ

DESEA

**FELICES NAVIDADES**

y un

**PROSPERO AÑO 1968**

a sus clientes y amigos de la importante ciudad de ELDA y los simpáticos pueblos de esta laboriosa comarca.